

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 179

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 3. August
1934

Berne
Vendredi, 3 août
1934

Schweizerisches Handelsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^e année

Paraît journalièrement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 179

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Eiffingerstrasse 3 in Bern

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierfachjährlich Fr. 30, zwei Monate Fr. 4,30, ein Monat Fr. 2,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespalte Kolonne (Ausland: 65 Cts.)

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Brevetti d'invenzione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerisches Verrechnungsabkommen vom 26. Juli 1934. — Accord pour la compensation des paiements germano-suisses, du 26 juillet 1934. / Etats-Unis: Impôt de vente (Excise Tax). / France: Réforme fiscale en matière de contributions indirectes; Tarif douanier; Recherche de la fraude; Indication d'origine (fruits). / Niederlande: Einfuhrbeschränkungen. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Le vice-président du Tribunal civil du district d'Aigle, à vous le détenteur inconnu des coupons suivants qui ont été égarés: 10 coupons 5 % Parquerterie d'Aigle, au 1. 1. 33, à fr. 12.50, n° 182/85, 517/18, 760/62 et 851, provenant de titres au porteur, à l'instarne de la Banque d'Escompte Suisse, siège de Bâle, sommation vous est faite de produire ces coupons dans un délai de trois ans au greffe du Tribunal d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 357)

Aigle, le 31 juillet 1934.

Le vice-président du Tribunal:

P. Chablaix.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 112 des Schweizerischen Handelsblattes vom 18. Mai 1931 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Mäntel und Talons zu den 4 Obligationen der Hypothekarkasse des Kts. Bern à Fr. 1000, 4 1/2 %, Nrn. 3997, 3998, 3999, 4000, Anl. 1913, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 317)

Bern, den 31. Juli 1934.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der erstmals in Nr. 169 des Schweizerischen Handelsblattes vom 24. Juli 1931 als vermisst aufgerufene folgende Titel: Mantel zu der 4 % Obligation Kanton Bern von 1915, Nr. 7793, à Fr. 1000, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 318)

Bern, den 31. Juli 1934.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der erstmals in Nr. 169 des Schweizerischen Handelsblattes vom 24. Juli 1931 als vermisst aufgerufene folgende Titel: Mantel zu den 3 % Obligation Kanton Bern vom Jahre 1895, Nr. 5731, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 319)

Bern, den 31. Juli 1934.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 169 des Schweizerischen Handelsblattes vom 24. Juli 1931 als vermisst aufgerufene folgenden Titel: Mäntel zu den drei Obligationen der Schweiz. Bundesbahnen, 3 %, différé 1903, Nrn. 37355/57, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 320)

Bern, den 31. Juli 1934.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Widerrufe — Révocations

Nous, président du Tribunal de Première Instance, rapportons notre ordonnance du 10 juillet 1934, relative à la production et à l'annulation éventuelle:

1. d'un certificat de dépôt de la Banque d'Escompte Suisse, au porteur, de fr. 2000, n° 12359, à l'échéance du 29 mars 1935, 4 1/2 %;

Redaktion:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Eiffingerstrasse 3 à Berne

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24,30; un semestre, fr. 12,30; un trimestre, fr. 6,30; deux mois, fr. 4,30; un mois, fr. 2,30 — **étranger:** Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Règle des annonces:** Publicitas S.A. — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (étranger: 65 cts)

N° 179

2. deux bons de caisse du Crédit Suisse, au porteur de fr. 1000 chacun, n° 431076 et 431077, à l'échéance du 1^{er} août 1936, productifs d'intérêts à 4 %;

3. deux bons de caisse du Crédit Suisse, au porteur de fr. 500 chacun, n° 410241 et 410242, à l'échéance du 1^{er} août 1936, au taux de 4 %;

4. un certificat de dépôt au porteur de la Caisse Hypothécaire de Genève, de fr. 2000, n° 65664, 4 %, renouvelé le 20 septembre 1933.

En conséquence: Supprimons la défense de payer contenue dans cette ordonnance. (W 321)

Tribunal de première Instance de Genève:
p. d. W. Yung, juge.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

Flaschenhandel. — 1934. 27. Juli. Die Firma Carl Rynert, Flaschenhandel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1927, Seite 2182) verzeigt als Geschäftsort noch: St. Karliquai 12.

28. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Handelsgenossenschaft Gibraltar-Luzern, käufliche Uebernahme von Liegenschaften etc., sowie deren Nutzung, Verwertung und Betrieb, Tätigkeit im Häuser- und Liegenschaftshandel etc., mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 183 vom 12. August 1931, Seite 1759) wird infolge Konkurserkennnis des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt von Amtes wegen gestrichen.

30. Juli. Kurplatz A. G. Vitznau, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Vitznau (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1934, Seite 1203). Verwaltungsratsmitglied Josef Arnold ist nun Bürger von Schlierbach und Vitznau.

Elektromechanische Apparate. — 30. Juli. Inhaber der Firma Willy Stein, Nema, in Luzern, ist Willy Stein, von Travers (Neuenburg), in Luzern. Spezialgeschäft für neon-elektromechanische Apparate. Waldstätterstrasse 5.

Restaurant. — 30. Juli. Die Firma August Bättig, Restaurant zum Militärgarten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1929, Seite 638), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Witwe Bättig, in Luzern, ist Witwe Eva Bättig, von Hergiswil b. Willisau, in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «August Bättig», in Luzern auf 9. März 1931 übernommen hat. Restaurant zum Militärgarten. Horwerstrasse 79.

Bodenbeläge. — 30. Juli. In der Firma Huber & Barbey, Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1927, Seite 890), ist die Prokura von Josef Disler erloschen. Einzelprokura wurde neu erteilt an Werner Aeby, Bautechniker, von Oberburg (Bern), in Luzern.

30. Juli. Allianz Treuhandgesellschaft (Alliance Fiduciaire), Genossenschaft, mit Hauptamt in Zürich und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1933, Seite 1850). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Emil Braun-Hall, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektivzeichenberechtigten.

Möbel- und Bausehreinerei. — 30. Juli. Jakob Räber, von Ebikon, und Emil Antenen, von Oropund (Bern), beide wohnhaft in Reussbühl, Gemeinde Littau, haben unter der Firma J. Räber & Cie., in Reussbühl, Gemeinde Littau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1934 begonnen hat. Mechanische Möbel- und Bausehreinerei.

Glarus — Glaris — Glarona

1934. 24. Juli. Die Firma Emil Wehrli, Teigwarenfabrikation (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1929, Seite 86), in Glarus, wird infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft gelöst.

Laut Statuten vom 16. Juli 1934 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma Emil Wehrli Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel in Teigwaren, Paniermehl, Gries und anderen Nahrungsmitteln. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an ähnlichen Fabrikationsbetrieben zu beteiligen, eventuell solehe Betriebe und Immobilien zu erwerben, und ihre Tätigkeit auch auf verwandte Geschäftszweige auszudehnen. Gemäss Kaufvertrag vom 19. Juni 1934 übernimmt die Gesellschaft mit Wirkung ab 1. Juni 1934 das Fabrikationsgeschäft der Einzelfirma «Emil Wehrli», Teigwarenfabrik, in Glarus, mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 31. Mai 1934 und zwar an Aktiven einschliesslich Markenrechte Fr. 69,297.10, an Passiven Fr. 64,297.10. Der Aktivüberschuss von Fr. 5000 wird bezahlt.

durch Verabfolgung von 5 Prioritätsaktien zu Fr. 1000 Nominalwert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 37,500 und ist eingeteilt in 65 Stammaktien zu Fr. 500 und 5 Prioritätsaktien zu Fr. 1000, wovon 2 Stück an Emil Wehrli, sen., je 1 Stück an Jacques Wehrli, Ernst Wehrli und Robert Wehrli in Glarus, abgegeben werden. Die Aktien lauten auf den Namen. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Paul Senn, Kaufmann, von Zofingen (Aargau), in Glarus, als Präsident; Emil Wehrli, senior, Teigwarenfabrikant, in Mauren (Thurgau), in Glarus, und Josef Schmid-Lütschig, Fabrikant, von und in Glarus, als Mitglieder. Die drei Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Abläsch.

31. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Elm**, mit Sitz in Elm (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. Dezember 1894, Seite 1091 und Nr. 38 vom 15. Februar 1928, Seite 299) hat in der Hauptversammlung vom 23. Oktober 1927 ihre Statuten revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen werden hievon nicht berührt. Aus dem Vorstand sind der Präsident Jakob Kubli-Freitag und das Mitglied Niklaus Elmer ausgetreten; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Zum Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Meinrad Rhyner, zum Vizepräsidenten, Kaspar Rhyner-Schneider, Landwirt, von und in Elm (Meissenboden), gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar.

Zug — Zug — Zugo

1934. 31. Juli. Die Genossenschaft mittelschweizerischer **Ziegeleibetrieb** (G. M. Z.), in Zug (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1933, Seite 2005) erteilt Kollektivprokura an Fritz Gantenbein, Kaufmann, von Grabs (St. Gallen), wohnhaft in Luzern. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitgliede des Vorstandes.

31. Juli. Die Firma **Casp. Enzler, Sohn, Schiffmeister**, in Oberwil bei Zug (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1917, Seite 622) lautet nunmehr **Caspar Enzler, Schiffmeister**. Aus der Geschäftsnatur fällt der Holzhandel weg. Neu kommt dazu: Steinbrecherei.

31. Juli. Die Firma **K. Iten, Senn**, in Unterägeri, Sennereibetrieb, Käse- und Milchhandel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 6. Februar 1893) ist infolge Verkaufs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die Firma «Geschwister Iten, Sennerei» erloschen.

Unter der Firma **Geschwister Iten, Sennerei**, in Unterägeri, haben die Geschwister Karl, Joseph und Mathilde Iten, ersterin in Oberägeri, letztere beide in Unterägeri, alle Bürger von Unterägeri, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1932 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «K. Iten, Senn». Sennerei, Milch-, Käse- und Butterhandel, Schweinezucht und Schweinemast, Getränkehandlung.

Versicherungen, Verwaltungen. — 31. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Josef Garnin & Salomon Pantli**, in Zug, Versicherungen und Verwaltungen aller Art, Vermittlung von Liegenschaften und Wertpapieren (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1933, Seite 110) hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Josef Garnin».

Inhaber der Firma **Josef Garnin**, in Zug, ist Josef Garnin, von und in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef Garnin & Salomon Pantli». Versicherungen und Verwaltungen aller Art. Vermittlung von Liegenschaften und Wertpapieren. Rigistrasse 32.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1934. 28. Juli. **Alfred Schulz**, Einzelfirma, in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1933, Seite 1135). Der Inhaber August Alfred Schulz, Wirt, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Maria geb. Hassert Gütertrennung vereinbart.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Quincaillerie, Mercerie, etc. — 1934. 12. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Figli di Anto. Faoro**, Quincaillerie und Mercierwaren, mit Hauptsitz in Arosa und Zweigniederlassungen in St. Moritz und Samaden (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1932, Seite 933), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Quincaillerie, Mercerie, etc. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Francesco Faoro**, in Arosa, ist Francesco Faoro, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Arosa. Quincaillerie, Mercerie und Konfektion.

Quincaillerie, Mercerie, etc. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Desiderio Settimo Faoro**, in St. Moritz, ist Desiderio Settimo Faoro, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in St. Moritz. Quincaillerie, Mercerie und Konfektion. St. Moritz-Dorf.

Mercerie waren u.s.w. — 12. Juli. Die Firma **Faoro Söhne, Volksmagazin**, Quincaillerie und Mercierwaren, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1932, Seite 933), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Luigi Faoro».

Inhaber der Firma **Luigi Faoro**, in Davos-Platz, ist Luigi Faoro, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Faoro Söhne, Volksmagazin». Bonneterie, Mercerie und Konfektion.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Ristorante, salumeria, commestibili. — 1934. 30 luglio. La ditta individuale **Onorino Robbiani**, esercizio del ristorante del Tram, salumeria e commestibili, in Riva San Vitale (F. u. s. di c. del 30 ottobre 1918, n° 258, pagina 1703, c del 9 gennaio 1922, n° 6, pagina 39), notifica che attualmente il suo genere di commercio è: Esercizio del ristorante della Posta, salumeria e commestibili.

Vini. — 30 luglio. La ditta individuale **Emilio Nespoli**, vini all'ingrosso in Chiasso (F. u. s. di c. del 12 maggio 1893, n° 116, pagina 468, e del 14 maggio 1934, n° 110, pagina 1271), è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda alla «Società Anonima Emilio Nespoli», in Chiasso.

Coloniali, ecc. — 30 luglio. La società in nome collettivo **Larghi e Nigris**, esercizio di un negozio di coloniali, con birreria, in Chiasso (F. u. s. di c. del 17 gennaio 1933, n° 13, pagina 125), è sciolta e la ditta cancellata. Attivo e passivo vengono assunti dalla ditta individuale «Alfredo Nigris succ. a Larghi e Nigris», in Chiasso.

Titolare della ditta individuale **Alfredo Nigris succ. a Larghi e Nigris**, in Chiasso, è Alfredo Nigris di Carlo, da Mesocco, in Chiasso, la quale ha assunto l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «Larghi e Nigris», in Chiasso, ora cancellata. Esercizio di un negozio di coloniali, con birreria. Corso San Gottardo.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

Tabacs. — 1934. 28 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juillet 1934, la Société Anonyme **Vautier frères et Cie**, dont le siège est à Grandson (F. o. s. du c. du 11 novembre 1931, n° 263, page 2402), inscrite premièrement le 10 décembre 1914, n° 289, page 1855, a pris acte des démissions de Ernest Chavannes et Gustave Curchod de leurs fonctions d'administrateurs; 2. décidé de porter à 7 le nombre des membres du conseil d'administration; la nomination de 4 de ceux-ci devient ainsi nécessaire; et 3. nommé en qualité d'administrateurs nouveaux, les 4 personnes suivantes: 1. Henri-Louis fils de Louis-Philippe Mermod, de Ste-Croix, industriel, domicilié à Lausanne; 2. Léon fils de Léon Jasinski, de Colombier (Neuchâtel), négociant en tabacs, domicilié à Lutry; 3. Frédéric fils de Frédéric Meyer, de Bâle, industriel, domicilié à Lausanne; 4. Eric fils de Louis-Philippe Mermod, de Ste-Croix, industriel, domicilié à Lausanne. Les 4 administrateurs dernièrement nommés: Henri-Louis Mermod, Léon Jasinski, Frédéric Meyer et Eric Mermod possèdent désormais la signature sociale en signant collectivement l'un avec un autre administrateur, ou un directeur, ou un fondé de procuration. Les signatures de Ernest Chavannes et Gustave Curchod sont éteintes. Dans sa séance du 23 juillet 1934, le conseil d'administration a constaté que la procuration conférée à Edouard Vautier, à Grandson, est éteinte. Le conseil a désigné pour le remplacement, Emile Vautier, des Planches et du Châtclard, domicilié à Yverdon, comptable. Ce dernier engagera désormais la société en signant collectivement avec un administrateur, un directeur ou un fondé de procuration. Les signatures de Charles Kohler en qualité de directeur et Ernest Blumenstein en qualité de sous-directeur sont éteintes. Dans la séance du 23 juillet 1934, le conseil d'administration a désigné Alfred fils de Wilhelm Michel, de Igis (Grisons), domicilié à Yverdon, comptable, en qualité de secrétaire de la société. Ce dernier engagera désormais la société en signant par procuration collectivement avec un administrateur ou un autre fondé de procuration.

Bureau de Lausanne

Chaussages centraux. — 30 juillet. André Antonini, d'Italie, et Joseph Zberg allié Zgraggen, de Wassen (Uri), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Antonini et Zberg**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1^{er} mai 1934. La société ne sera engagée que par la signature collective des deux associés. Entreprise de chaussages centraux. Avenue Recordon 6bis.

Soieries, dentelles, etc. — 30 juillet. La raison **Henri Bloch**, à Lausanne, soieries, dentelles, etc. (F. o. s. du c. du 6 janvier 1927), est radiée ensuite de cessation de commerce.

30 juillet. **Union de Banques Suisses** (Schweizerische Bankgesellschaft) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), société anonyme avec sièges à Winterthour et St-Gall et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 février 1934). La signature de Charles-Emile Masson, directeur, est radie. Sont désignés en qualité de directeurs: Auguste Brandenburg, docteur en droit, de Lausanne, y domicilié, et Ernest Dubois, de Buttens (Neuchâtel), à Lausanne, jusqu'ici directeur-adjoint. Francis Ray, d'Echiennes sur Morges, à Cully, est nommé fondé de pouvoirs. Ces personnes ont la signature sociale pour la succursale de Lausanne seulement, et signent collectivement entr'elles ou avec une autre personne ayant déjà la signature sociale.

30 juillet. Dans leur assemblée générale du 2 juillet 1934, les actionnaires de la **Société Immobilière de Préfaz B.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1932), ont pris acte de la démission de l'administrateur Aimé Urard, dont la signature est radiée, et ont nommé, en son remplacement, comme administrateur Ernest Liebhauser, de Ennetbaden (Argovie), entrepreneur, à Montreux, les Planches. Les administrateurs déjà inscrits sont: Louis Noverraz-Dépierz, président, et Louis Caudery. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau de la société: à Lausanne, rue du Lion d'Or 2, étude Menétrey, Redard et Kreis, notaires.

Bureau de Moudon

30 juillet. La **Caisse Raiffeisen de Thierrens**, société coopérative dont le siège est à Thierrens (F. o. s. du c. des 8 janvier 1918, page 51, et 28 août 1928, page 1666), a dans son assemblée générale du 11 février 1934, nommé membre du comité de direction Maurice Piot, de Thierrens, y domicilié, agriculteur, en remplacement de Henri Genier, lequel est radié. Il n'a pas la signature sociale.

Bureau de Vevey

Restaurant. — 30 juillet. La raison **Paul Heilig**, à Chillon-Veytaux, exploitation du restaurant du Château (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1920, n° 169, page 1263), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1934. 28 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 juillet 1934 dont le procès-verbal a été dressé par M^e Edouard Kunzler, notaire, à Genève, la société anonyme **Garage de la Rue de Berne S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 septembre 1932, page 2304), a porté son capital de fr. 2000 à fr. 8000 par l'émission de 6 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et a transformé les 20 actions anciennes de fr. 100 en 2 actions nominatives, de fr. 1000 chacune pour l'échange de 10 actions anciennes contre une nouvelle, en sorte que le capital est actuellement de fr. 8000, divisé en 8 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration a été composé de Jean-Etienne Moret (inscrit jusqu'ici comme directeur) et Emile Jacot, mécanicien, et à Genève. L'administrateur Robert-Honoré Tournaire, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Dans sa séance du 25 juillet 1934, le conseil d'administration a nommé Jean-Etienne Moret, président, et Emile Jacot, secrétaire, et a décidé que la société serait valablement engagée par la signature collective des deux administrateurs. Les pouvoirs individuels de Jean-Etienne Moret, en tant que directeur, sont donc éteints.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

Nº 13

Erste Hälfte Juli 1934

Première quinzaine de juillet 1934 — Prima quindicina di luglio 1934

I. Abteilung — I^e Partie — I^a Parte

Eintragungen vom 15. Juli 1934

Enregistrements du 15 juillet 1934 — Iscrizioni del 15 luglio 1934

807	Hauptpatente <i>Brevets principaux</i> <i>Brevetti principali</i>	Nr. 170361—170667
-----	--	-------------------

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

Kl. 2 c, Nr. 170361. 29. Juli 1933, 12½ Uhr. — Schubstangenkugellagerung am Kurbelzapfen bei Mähmaschinen. — International Harvester Company, 606 South Michigan Avenue, Chicago (Ill., Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 20. Oktober 1932.»

Kl. 2 c, Nr. 170362.* 25. September 1933, 18½ Uhr. — Kupplungsseinrichtung für den Antrieb der Laufräder an Motormähmaschinen. — Johann Burkart, Alikon-Sins (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 2 d, Nr. 170363. 21. Dezember 1932, 19 Uhr. — Verfahren zur Konserverierung von Grünfutter. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 22. Januar, 23. Februar, 10. März, 18. April, 9. Juni und 16. August 1932.»

Kl. 2 e, Nr. 170364. 16. Oktober 1933, 20 Uhr. — Einrichtung zum Einsammeln und Einsacken von geschütteltem Obst. — Anton Hobi, Mels (Schweiz). Vertreter: J. Späly, Zürich.

Kl. 2 e, Nr. 170365. 3. November 1933, 20 Uhr. — Transportables Gewächshaus. — Paul Tobler, Schlossermeister, Wassergasse 22 a, Sankt Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

Kl. 3 a, Nr. 170366. 11. Oktober 1933, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Markieren von Hornvieh. — Otto Kägi-Rüegg, Guntenswil b. Schwerzenbach (Schweiz). Vertreter: J. Späly, Zürich.

Kl. 3 c, Nr. 170367. 6. Juni 1933, 21¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Verfütterung von Motten und anderem Ungeziefer. — Richard Tillmanns, Brunnigasse 7, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 170368. 13. Mai 1933, 12¾ h. — Mécanisme de manœuvre de porte oscillante. — Mechanical & General Inventions Company Limited, 10 Charles Street, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: Grande-Bretagne, 18. Mai 1932.»

Kl. 4 d, Nr. 170369. 13. Juni 1933, 20 Uhr. — Wetterschutzvorrichtung an Türen und Fenstern. — Neil Barclay, Fao, Bridge-of-Weir Road, Kilbarchan (Renfrewshire, Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 16. Juni 1932.»

Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170656 (126 b).

Kl. 4 e, Nr. 170370. 9. Oktober 1933, 20 h. — Etai télescopique. — Jacot Descombes & Cie., 10, Chemin du Parc, Biene (Suisse). Mandataire: W. Kölker, Biene.

Kl. 4 f, Nr. 170371. 30. August 1933, 18½ Uhr. — Einrichtung zur Erzeugung von Wellen mittels im Wasser senkrecht auf- und abbewegbaren Schwimmkörpern. — Johannes Edmund Krüger, Lindenstrasse 38, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 1. September 1932.»

Kl. 6 a, Nr. 170372. 15. Juli 1933, 12¾ Uhr. — Vorrichtung zur Befestigung von Eisen- und Stahlseilen auf einer Holzunterlage, insbesondere einer Holzschwelle. — Gütekoffnungshütte Oberhausen Aktiengesellschaft, Oberhausen (Rheinland); und Arnold Winckler, Horst-Wessel-Strasse 47, Essen-Ruhr (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 6 b, Nr. 170373. 4. August 1933, 12 Uhr. — Kehrtheimercinlage. — Walter Jäggi-Schwabe, Commis, Strassburgerallee 87, Basel (Schweiz).

Kl. 6 c, Nr. 170374. 12. Juni 1933, 18½ h. — Produit pour le revêtement de routes et procédé pour le fabriquer. — Société de Recherches et de Perfectionnements Industriels, 87, Avenue Wilson, Puteaux-Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 9 janvier 1933.»

Kl. 7 a, Nr. 170375. 23. August 1933, 19 Uhr. — Einrichtung zur besseren Wärmeausnutzung der Verbrennungsgase von Heizungsöfen. — Gottlieb Kellér-Wiggenhauser, Winkel-St. Gallen (Schweiz). Vertreter: W. Frick, Zürich.

Kl. 7 a, Nr. 170376. 11. September 1933, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Ausnützen der Hitze an Sparherden. — Nathan Lebovits; und Leo Silber, Kiraly ucca 14, Budapest (Ungarn). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Ungarn, 15. September 1932.»

Kl. 7 c, Nr. 170377. 26. Mai 1933, 18½ Uhr. — Mit flüssigem Brennstoff betriebener Luftherziter mit mechanischer Luftförderung für Heiz- und Verbrennungsluft. — Daniel Siebenmann, Kousumstrasse 4, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 7 e, Nr. 170378. 14. Juli 1933, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Erhitzen von Flüssigkeiten, insbesondere zur Sterilisation von Milch. — Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — «Priorität: Deutschland, 23. Juli 1932.»

Kl. 7 g, Nr. 170379. 6. Juni 1933, 20 Uhr. — Elektrisches Heizkabel. — Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — «Priorität: Deutschland, 10. Juni 1932.»

Kl. 7 g, Nr. 170380. 11. Juli 1933, 19 Uhr. — Elektrischer Niedertemperatur-Heizkörper. — Eric Brown, Ingenieur, Bahnhofweg 8, Baden (Schweiz).

Kl. 8 a, Nr. 170381. 6. Oktober 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Beton. — Hans Schoch, Walchestrasse 27, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.

Kl. 8 a, Nr. 170382. 6. November 1933, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Verputzen und Rillen von Steinzeugröhren. — Peter Ortmaier, Fabrikdirektor, Kölnerstrasse 180, Frechen b. Köln (Deutschland). Vertreter: J. Späly, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 23. Dezember 1932.»

Kl. 8 b, Nr. 170383.* 10. August 1933, 20 h. — Cement et procédé de fabrication de ciment. — Michel Dionisotti, Conches-Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.

Kl. 9 b, Nr. 170384. 31. Januar 1933, 12 Uhr. — Aus Rohguss erstellter, geräuschlos befahrbarer Schachteleckel mit Rahmen. — B. Hägi-Rutishauser, Giesserei, Phantasiestrasse 6, Biel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 9 b, Nr. 170385. 11. Juli 1933, 4 Uhr. — Friseur-Waschtisch mit eingefrotem Rasiernapf. — Firma: Karl Herzog, Fabrik moderner Friseureinrichtungen, Sofienstrasse 26, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Paul Grieshaber, La Chaux-de-Fonds.

Kl. 9 c, Nr. 170386. 21. April 1933, 18¾ h. — Dispositif de vidage, notamment pour baignoires. — Jacques Henri Morisseau, industriel, 9, Rue de la Roquette, Paris (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 4 mai 1932.»

Kl. 9 c, Nr. 170387.* 26. August 1933, 13½ Uhr. — Duscheinrichtung. — Hans Hofer, Bachstrasse 131, Aarau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 11 a, Nr. 170388. 21. Juni 1933, 18½ h. — Procédé de trempe de plaques, applicable aux plaques de verre et aux plaques métalliques, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Leonardo Mosmieri, technicien, Via di Montughi 50, Florence (Italien). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. — «Priorité: Italie, 28 juin 1932.»

Kl. 11 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170559 (107 a).

Kl. 13 b, Nr. 170389. 1. Juli 1933, 12½ Uhr. — Schaltungsanordnung zur Überwachung der Zündung bei Oelfeuerungen für selbsttätigen Betrieb. — Aktiengesellschaft für Schaltapparate, Gerbergasse 23, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 13 b, Nr. 170390. 18. August 1933, 21 Uhr. — Feuerungsanlage. — Svenska Aktiebolaget Gasaccumulator, Stockholm-Lidingö (Schweden). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 3. November 1932.»

Kl. 13 b, Nr. 170391. 18. August 1933, 21 Uhr. — Einrichtung zum Vergasen und Verbrennen flüssiger Brennstoffe. — Svenska Aktiebolaget Gasaccumulator, Stockholm-Lidingö (Schweden). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 3. November 1932.»

Kl. 13 f, Nr. 170392.* 18. September 1933, 19 Uhr. — Roststab mit schräg auslaufenden Enden. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 13 g, Nr. 170393. 15. März 1933, 20 Uhr. — Russabscheider. — Leo Kaesling, Speyererstrasse 27, Berlin (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 15. März 1932.»

Kl. 13 i, Nr. 170394. 28. Juni 1933, 19 Uhr. — Verfahren zum Betriebe von Staubfeuerungen, bei denen die Verbrennung unter einem Druck erfolgt, der über dem Atmosphärendruck liegt. — Hephaest A. G. für motorische Kraftzeugung, Freiheitstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 b, Nr. 170395. 1. August 1933, 13 Uhr. — Küchengerät. — Edwin Roth, Wila/Tössatal (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 f, Nr. 170396. 11. November 1933, 11 Uhr. — Zangenartiges Vorlegergerät. — Alfons Sönnig, Dipl. Brauerei-Ing., Brauereistrasse 2, Altenburg i. Thür. (Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — «Priorität: Deutschland, 27. Dezember 1932.»

Kl. 15 g, Nr. 170397. 11. Juli 1933, 18½ Uhr. — Federpolsterung. — Carl Straub, Tunnelstrasse 16, Feuerbach-Stuttgart (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 12. Juli 1932.»

Kl. 15 g, Nr. 170398.* 9. September 1933, 12½ h. — Canapé transformable en lit. — Louis Kropf, 17, Montétan, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 15 g, Nr. 170399. 28. Oktober 1933, 17 Uhr. — Holzmöbel mit Rahmen und Beinen. — Fritz Tütsch, Fabrikant, Döttingen (Aargau, Schweiz). Vertreter: H. Brupbacher, Zürich.

Kl. 15 i, Nr. 170400. 5. Januar 1933, 19 Uhr. — Lose Abteilungen besitzender Schrank mit mindestens einer lösbarer, eine Spannvorrichtung aufweisenden Befestigungsseinrichtung. — Max Alexander Reens, Maschineningenieur, Distelweg 85, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: L. Flesch, Lausanne. — «Priorität: Niederlande, 9. Januar 1932.»

Kl. 15 i, Nr. 170401. 3. Juli 1933, 16 Uhr. — Traggestell für Waren, Bücher und dergl.. — Arnold Bächle, Kaufmann, Birmensdorferstrasse 127, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 15 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170385 (9 b).

Kl. 15 l, Nr. 170402. 24. April 1933, 16 Uhr. — Gerät zum Rühren bezw. Schlagen von Rahm, Eiern, Saucen und dergl.. — Emil Gustav Ammann, Kaufmann, Beethovenstrasse 41, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 170403. 16. Mai 1933, 9 Uhr. — Halter zum Festslegen von Deckeln an Kochtöpfen und anderen Behältern. — Frau Elfriede Kubitski, Schützengraben 22, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Baur & Cie., Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 170404.* 17. September 1933, 12 Uhr. — Siede-Melder. — Alphonse Israng, Masch. Zeichner, Hohlandstrasse 3, Ober-Winterthur (Schweiz).

- Cl. 15 l, № 170405.* 23 août 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Récipient pour chauffer un liquide. — Hermann Gaillard, 23, Rue d'Etraz, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170401 (15 i).
- Kl. 17 a, Nr. 170406. 11. November 1933, 14 Uhr. — Tropfenfangeinrichtung an Kelchgläsern. — Wilhelm Quante, Uellendahlerstrasse 353, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 17 b, Nr. 170407. 2. Dezember 1932, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum sterilen Füllen von Flaschen und ähnlichen Gefäßen. — Seitz-Werke G. m. b. H., Bad Kreuznach (Rhl., Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 10. Februar, 11. Februar und 6. Juli 1932.»
- Kl. 18 a, Nr. 170408. 21. Juni 1929, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Behandlung des Spinngutes bei der Herstellung von Kunstseide aus Viskoselösung. — Dr. Arnold Bernstein, Prinz-Wilhelmstrasse 19, Mannheim; und Zellstofffabrik Waldhof, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Prioritäten: Deutschland, 9. August 1928 und 20. März 1929.»
- Kl. 18 b, Nr. 170409.* 11. November 1933, 12 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung matter künstlicher Gebilde aus Viskose. — Feldmühle A. G. vorm. Loeb, Schoenfeld & Co., Rorschach, Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 6. Juni 1933.»
- Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170408 (18 a).
- Cl. 19 b, № 170410. 13 octobre 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Peigneuse rectiligne, genre Heilmann. — Société Alsacienne de Constructions Mécaniques, Mulhouse (Ht. Rhin, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 8 décembre 1932.»
- Cl. 19 c, № 170411. 26 avril 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Dispositif à retordre. — Emilio Castelli, Via Prudenziante 11, Côme (Italie). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorités: Italie, 7 mai et 9 novembre 1932.»
- Kl. 19 d, Nr. 170412. 24. Juni 1933, 13 Uhr. — Haspel für Fadenwickel. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 9. August 1932.»
- Kl. 19 d, Nr. 170413. 13. Juli 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Fadenreiniger für durchlaufende Fäden aller Arten. — Schärer-Nussbaumer & Co., Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 19 d, Nr. 170414. 19. September 1932, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Spulmaschine mit ortsfesten Spulstellen. — W. Schlafhorst & Co., Bahnhofstrasse 214, M.-Gladbach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 8. Oktober und 25. November 1931.»
- Kl. 20, Nr. 170415.* 14. Septembre 1933, 14 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Torsionsfreies Litzenseil. — Theodor Salvisberg, Ingenieur, Bubenbergplatz 4, Bern (Schweiz).
- Cl. 21 c, № 170416. 17 novembre 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Dispositif d'alimentation des métiers à tisser à changement automatique de la cannette. — Société Alsacienne de Constructions Mécaniques, Mulhouse (Ht. Rhin, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 18 novembre 1932.»
- Cl. 21 c, № 170417. 22 novembre 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Dispositif de chasse pour métier à tisser. — Société Alsacienne de Constructions Mécaniques, Mulhouse (Ht. Rhin, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 25 novembre 1932.»
- Kl. 21 f, Nr. 170418. 31. Mai 1933, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Befestigen von Spulen mit Innenabwicklung in Schützen von Webstühlen mit selbsttätiger Spulenauswechselung. — Maschinenfabrik Rüti vormals Caspar Honegger, Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 22 d, Nr. 170419. 7. Juni 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Vorrichtung an Nähmaschinen zum Einziehen von Florfäden in das Grundgewebe beim Herstellen von Teppichen. — Max Brunner, elektrische Unternehmungen, Hauptgasse, Thun (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 22 h, Nr. 170420. 5. Juli 1933, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Einspannen von Stiekgundgeweben in Stiekmachinengattern. — Metalltextilwerk A. G., Solitudenstrasse 8, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Bereholt, St. Gallen.
- Kl. 22 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170419 (22 d).
- Kl. 24 a, Nr. 170421. 23. März 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Wässrige Behandlungsflüssigkeit zum Durchdringen, Netzen, Dispergieren, Schäumen, Reinigen usw. — Deutsche Hydrierwerke Aktiengesellschaft, Rodleben b. Rossau/Anhalt (Deutschland). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutschland, 4. April 1932.»
- Kl. 24 a, Nr. 170422. 24. Mai 1933, 18 Uhr. — Mercerisiermaschine für Gewebe. — Maschinenfabrik Benninger A. G., Uzwil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 24 a, Nr. 170423. 30. Juni 1933, 20 Uhr. — Verfahren zum Verbessern von Bädern zur Behandlung von Textilien tierischen Ursprungs und solche enthaltendem Material. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170424 (24 c).
- Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170413 (19 d).
- Kl. 24 c, Nr. 170424. 20. Juni 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kuppenfarbstoffpräparates in Pulverform, das für den Zeugdruck besonders geeignet ist. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 23. Juli 1932.»
- Kl. 24 e, Nr. 170425. 21. August 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Für den Textildruck geeignete Präparate solcher Farbstoffe, die in reduziertem Zustand gedruckt werden sollen. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 26. August 1932.»
- Kl. 24 d, Nr. 170426. 7. August 1933, 20 Uhr. — Deckel für den Bottich von Waschmaschinen. — Wegmann & Rymann, Suhr (Aargau, Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 170427. 25. August 1933, 19 Uhr. — Abtropfbrett an Waschmaschinen. — Wegmann & Rymann, Suhr (Aargau, Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Cl. 24 e, № 170428. 27. juillet 1933, 20 h. — Aspirateur à poussière. — The Hoover Company, North Canton (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer & de Wurtemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 20 août 1932.»
- Kl. 24 h, № 170429. 8 avril 1933, 20 h. — Procédé de fabrication de revêtements en mosaïque sous forme de feuilles ou tapis appropriés pour être étendus sur les planchers, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — Linoleum Manufacturing Company Limited, 6 Old Bailey, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer & de Wurtemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 15 avril 1932.»
- Kl. 25 a, Nr. 170430. 14. Juni 1933, 15 Uhr. — Doppelkragen. — Robert Höngsberg, Ingenieur-Fabrikant, Nobilegasse 40, Wien XIV (Oesterreich). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — «Prioritäten: Oesterreich, 6. und 21. April 1933.»
- Kl. 25 a, Nr. 170431. 31. Juli 1933, 19 Uhr. — Strumpf. — Elise Goetze, Friedhofstrasse 139, Reichenbach b. Hersbruck (Bayern, Deutschland). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 25 a, Nr. 170432.* 2. Oktober 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Leibbinde. — Walter Kundt & Co. vorm. H. Stadelmann, Elgg (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 25 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170434 (25 b).
- Kl. 25 b, Nr. 170433. 8. Juli 1933, 4 Uhr. — Schweissblatt. — Robert Wulpfli, Fabrikant, Schmiedgasse 28, St. Gallen (Schweiz).
- Kl. 25 b, Nr. 170434. 26. Oktober 1933, 7 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Kragen für Bekleidungsstücke. — Otto Rohrer-Spöri, Romanshorn (Schweiz). Vertreter: Stauder-Bereholt, St. Gallen.
- Kl. 25 b, Nr. 170435. 5. September 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Separator mit angebautem Elektromotor. — Rameisohl & Schmidt Aktiengesellschaft, Oelde i. W. (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Deutschland, 17. Oktober 1932.»
- Kl. 25 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170378 (7 e).
- Kl. 30 a, Nr. 170436. 16. Februar 1934, 18 Uhr. — Backform. — Oskar Stalder, Konstrukteur, Zofingen (Schweiz).
- Kl. 33 a, Nr. 170437. 9. Februar 1933, 20 Uhr. — Trockenkultur von Mikroorganismen und Verfahren zur Herstellung einer solchen. — Dr. Otto Hummer, Gährungchemiker, Lerchenfelderstrasse 122, Wien VIII (Oesterreich). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 1. März 1932.»
- Kl. 33 a, Nr. 170438. 2. Mai 1933, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Malzbereitung. — Augustinus Edvard Jonsson, Banérsgatan 49, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Schweden, 24. Februar 1933.»
- Kl. 34 d, Nr. 170439. 13. Juli 1932, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Nährmittels. — Düsterwald & Co., Andernach a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 36 a, Nr. 170440. 29. Mai 1933, 19 Uhr. — Wärmeträger für hohe Temperaturen. — Gesellschaft für Drucktransformatoren (Koenemann Transformatoren) G. m. b. H., Müllerstrasse 170/171, Berlin (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 30. Mai 1932.»
- Kl. 36 d, Nr. 170441. 5. Juli 1933, 19 Uhr. — Vorrichtung zum selbsttätigen, ununterbrochenen Ausscheiden von spezifisch leichteren resp. schwereren Bestandteilen aus flüssigen oder gasförmigen Gemischen. — Robert Schwanda, Ingenieur, Gentzgasse 45, Wien XVIII (Oesterreich). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 8. Juli 1932.»
- Kl. 36 e, Nr. 170442. 7. Juni 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren, um Stoffe gleichmäßig auf das in einer Flüssigkeit suspendierte Material zur Einwirkung zu bringen. — Zellstofffabrik Waldhof, Sandhoferstrasse 156, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutschland, 4. Juli 1932.»
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170441 (36 d).
- Kl. 36 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170442 (36 e).
- Kl. 36 i, Nr. 170443. 9. November 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur fortlaufenden Herstellung klarer, wässriger Lösungen von unterchloriger Säure. — Dr. Georg Ornstein, Alexandrinenstrasse 48, Berlin S. W. 19 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 11. November 1932.»
- Kl. 36 o, Nr. 170444. 23. Juni 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von ω -Carbamido-a-amino-carbonsäuren. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 13. Juli 1932.»
- Kl. 36 o, Nr. 170445.* 18. September 1933, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Muskon. — Société Anonyme M. Naef & Cie., 2, Chemin des Mélées, Genf (Schweiz). Vertreter: Imer & de Wurtemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf.
- Kl. 36 q, Nr. 170446. 8. März 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines 4-Amino-diphenylaminoderivates. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 10. März 1932.»
- Kl. 36 q, Nr. 170447. 30. Juni 1933, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monooxychrysens. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 170448. 28. Juni 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 30. Juni 1932.»
- Kl. 37 a, Nr. 170449. 28. September 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 13. Oktober 1932.»
- Kl. 37 b, Nr. 170450. 10. Juli 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Leukoschwefelsäureesters. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 20. Juli 1932.»
- Kl. 37 b, Nr. 170451. 15. Juli 1933, 12 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Farbstoffmischung. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 24. August 1932.»

- Kl. 37 b, Nr. 170452. 28. Juli 1933, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Käufenfarbstoffes der Anthrachinonreihe. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 7. September 1932 und 21. März 1933. »
- Kl. 37 b, Nr. 170453. 1. September 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Wollfarbstoffes der Anthrachinonreihe. — Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 1. September 1932. »
- Kl. 37 b, Nr. 170454. 1. September 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Woll-Farbstoffes der Anthrachinonreihe. — Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 1. September 1932. »
- Kl. 37 b, Nr. 170455. 1. September 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Woll-Farbstoffes der Anthrachinonreihe. — Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 1. September 1932. »
- Cl. 38 b, n° 170456. 9 mai 1933, 20 h. — Procédé de préparation d'un carburant. — Società Anonima Carburanti Italia, Via Boccaccio 17, Milan (Italie). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorité: Italie, 9 juillet 1932. »
- Kl. 38 c, Nr. 170457. 6. März 1933, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herabsetzung des Stockpunktes von Schmierölen. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 26. März und 23. Juni 1932. »
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170409 (18 b).
- Kl. 43, Nr. 170458. 25. September 1933, 14 1/2 Uhr. — Vorrichtung zur Verhütung der Trieherbildung in der Kalkmilch im Sättiger einer Calciumhydrat-Entnahmestanlage. — Hugo Roggen, Ingenieur, Neuen-gasse 30, Bern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 43, Nr. 170459. 18. November 1933, 16 Uhr. — Verfahren zur Abwasser-reinigung mittels Tof und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Dr. Oskar Achtin, Allemosstrasse 68, Zürich - Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Rolf Ryffel, Zürich.
- Kl. 44 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170465 (48 b).
- Cl. 45 b, n° 170460. 31 mars 1933, 20 h. — Procédé de fabrication de cel-lulose propre à fournir, par traitement pour la préparation de papier, du papier encollé sans nouvelle adjonction de substances d'encollage. — Papeteries Navarc Société Anonyme, 52, Avenue Maréchal Foch, Lyon (Rhône, France). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorités: France, 22 avril et 9 mai 1932. »
- Kl. 45 d, Nr. 170461. 29. Dezember 1932, 18 1/2 Uhr. — Vorrichtung an Papiermaschinen zur Behandlung der an denselben angeordneten Trocken-filze. — Deutsche Bekleidungsindustrie G. m. b. H., Wollnerstrasse 13, Potsdam (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 6. Januar und 28. November 1932. »
- Cl. 45 f, n° 170462. 28 juillet 1933, 18 3/4 h. — Procédé pour l'application d'encre sur au moins certaines régions d'un support, et appareil pour sa mise en œuvre. — Charles Léon Hippolyte Suphipeau, 76, Avenue Pierre-Larousse, Malakoff; et Robert Richard Jean Guyot, 34, Rue de Clamart, Chatillon-sous-Bagnoeu (Seine, France). Mandataire: Anand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorités: Belgique, 4 avril et 6 juillet 1933. »
- Kl. 45 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170373 (6 b).
- Kl. 46 f, Nr. 170463. 2. August 1933, 12 Uhr. — Papprahmen zum Ein-fassen von Bildern, Photographien, Filmen und dergleichen. — Fried-rich Köster, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: « Peruhag » Patent-Erwickungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern. — « Prioritäten: Deutschland, 27. September und 1. Dezember 1932. »
- Kl. 47 e, Nr. 170464. 15. November 1933, 13 Uhr. — Loschblätterbuch. — Jean Fahrnbühl, Dipl. Elektrotechniker, Bleicherstrasse 1, Luzern (Schweiz). Vertreterin: « Peruhag » Patent-Erwickungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 47 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170463 (46 f).
- Kl. 48 b, Nr. 170465. 7. Dezember 1932, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Druckformen für den Flach-, insbesondere Offsetdruck. — Dr. Beck & Kauten Chemische Fabrik G. m. b. H., Loeverich (Köln, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Prioritäten: Deutsch-land, 9. Dezember 1931 und 26. April 1932. »
- Cl. 48 b, n° 170466. 11 avril 1933, 20 h. — Planche à imprimer. — Alu-minium Colors, Incorporated, 537 East Washington Street, Indianapolis (Indiana, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer & de Wursterberger ei-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorité: E.-U. d'Am., 16 avril 1932. »
- Kl. 48 i, Nr. 170467. 6. September 1933, 18 1/4 Uhr. — Durchschreibegerät. — Heinrich Zeiss-Unionzess A. G., Ullsteinstrasse 227, Berlin-Marien-dorf (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 48 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170462 (45 f).
- Kl. 48 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170466 (48 b).
- Kl. 49 a, Nr. 170468. 24. April 1933, 17 Uhr. — Photographische Kamera mit einer über der Aufnahmekammer angeordneten Sucherkammer. — Paul Franke, Fabrikant, Wolfenbüttlerstrasse 32 c; und Reinhold Heidecke, Fabrikant, Seesenerstrasse 7, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: W. Schrack, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 25. April 1932. »
- Kl. 49 a, Nr. 170469. 23. Juni 1933, 16 Uhr. — Dreifarbenkamera. — « GEMA » A.-G. für Patentverwertung, Stampfenbachplatz 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Kl. 49 a, Nr. 170470. 19. September 1933, 18 1/2 Uhr. — Photographische Kamera mit Basisfernungsmeß. — Zeiss-Ikon Aktiengesellschaft, Schandauerstrasse 72/80, Dresden-A. 21 (Deutschland). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 49 b, Nr. 170471. 27. Oktober 1932, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mit einer lichtempfindlichen Schicht versehenem Papier mit Hilfe von Diazoniumverbindungen. — N. V. Philips' Gloeilampen-fabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 10. November 1931. »
- Kl. 49 b, Nr. 170472. 7. Februar 1933, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zum Härteln von photographischen Gelatineschichten. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. G. Schoen-berg, Basel. — « Priorität: Deutschland, 16. Februar 1932. »
- Cl. 49 b, n° 170473. 22 février 1933, 20 h. — Procédé pour la rectification des couleurs dans la projection des photographies en couleurs à éléments chromogènes microscopiques et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Charles Nordmann, Observatoire de Paris, Avenue de l'Observatoire, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorités: France, 23 février et 1er juillet 1932. »
- Kl. 49 b, Nr. 170474. 9. Oktober 1933, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Schnell-Photographie. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutschland, 12. November 1932. »
- Kl. 49 b. — Siche auch — Voir aussi — Vedi pure: 170498 (70).
- Cl. 54 b, n° 170475. 28 février 1933, 18 1/4 h. — Lien pour paire de skis et et autres objets. — Ulysse Capt, Le Sentier (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 54 b, Nr. 170476. 14. Juli 1933, 15 Uhr. — Schneeschlittschuh. — Walter Engeler-Thut, Kaufmann, Weinbergstrasse 35, Winterthur (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 30. September 1932. »
- Kl. 54 b, Nr. 170477. 31. August 1933, 16 Uhr. — Skibindung. — Karl Uhl, Sporthaus, Speisergasse 32, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Fried-rich Sommer u. Gerhard Sommer, Arbon. — « Priorität: Deutschland, 11. Juli 1933. »
- Kl. 54 b, Nr. 170478.* 5. Oktober 1933, 18 1/2 Uhr. — Wachsstück zum Einreiben von Skibern. — Armin Fischer, Paradiesstrasse 4, Kilchberg (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 54 c, Nr. 170479. 2. September 1933, 20 Uhr. — Billard. — Metall-billard A.-G., Untere Bahnhofstrasse 232, Chur (Schweiz). Vertreter: Imer & de Wursterberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Oesterreich, 5. Dezember 1932. »
- Kl. 54 d, Nr. 170480. 21. Juni 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Spielkarten. — Romo Société d'Inventions dans les Arts Plastiques, 4, Rue neuve Popincourt, Paris XI (Frankreich). Vertreter: J. Späthy, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 16. Juni 1933. »
- Cl. 54 d, n° 170481. 25 juillet 1933, 15 1/2 h. — Ensemble de pièces dé-tachées combinables en figures. — Nouveautés Commerciales S. A., Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Dr. Walther Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 54 d, Nr. 170482.* 2. September 1933, 20 Uhr. — Dem Fussballspiel nachgebildetes Tischspiel. — Walter Rieben, Buchhalter, Westbühl-strasse 2, Zürich (Schweiz).
- Cl. 54 d, n° 170483. 8 september 1933, 19 h. — Jeu de société. — Daniel Strauss, commerçant, p/a. Kurhaus, Scheveningue (Pays-Bas). Man-dataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Pri-orité: Pays-Bas, 24 mai 1933. »
- Kl. 54 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170481 (54 d).
- Cl. 56 e, n° 170484. 13 maggio 1933, ore 17. — Apparecchio per regolare il range di tiro. — Attilio Camboni, Bellinzona (Svizzera).
- Kl. 56 g, Nr. 170485. 21. Februar 1933, 18 1/4 Uhr. — Schusswaffe vom Gasdruckladertyp. — Fridtjof Nielsen Brondby, Ingenieur, Gjetemys-veien 66, Oslo (Norwegen). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Norwegen, 22. Februar 1932. »
- Kl. 56 g, Nr. 170486. 1. Juli 1933, 17 1/4 Uhr. — Einstell- und Sicherungs-einrichtung bei Selbstladewaffen. — Mauser-Werke Aktiengesellschaft, Oberndorf a. N. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 13. Juli 1932. »
- Kl. 56 g, Nr. 170487. 1. Juli 1933, 12 1/4 Uhr. — Zerlegbarer Ständer für Maschinengewehre. — Società Italiana Ernesto Breda per costruzioni meccaniche, Via Bordoni 29, Mailand (Italien). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — « Priorität: Italien, 29. Juli 1932. »
- Kl. 56 g, Nr. 170488. 19. Juli 1933, 17 3/4 Uhr. — Schusswaffe mit Gas-druckladung. — Fridtjof Nielsen Brondby, Ingenieur, Gjetemys-veien 66, Oslo (Norwegen). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Norwegen, 21. Juli 1932. »
- Kl. 56 g, Nr. 170489. 31. Juli 1933, 18 1/4 Uhr. — Laufkupplung für Maschi-nengewehre u. dgl. — Mauser-Werke Aktiengesellschaft, Oberndorf a. N. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 4. August 1932 und 22. Februar 1933. »
- Kl. 56 g, Nr. 170490.* 15. September 1933, 18 1/4 Uhr. — Maschinenwaffe — Mauser-Werke Aktiengesellschaft, Oberndorf a. N. (Deutschland).. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 20. Ok-tober 1932. »
- Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170513 (79 k).
- Cl. 59, n° 170491.* 15 septembre 1933, 18 1/4 h. — Vibromètre. — Société Ge-nevoise d'Instruments de Physique, 8, Rue des Vieux Grenadiers, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 66 a, Nr. 170492. 13. März 1933, 18 1/4 Uhr. — Einrichtung zur Anzeige des eine bestimmte Leistungsgrenze übersteigenden Elektrizitätsver-bruchs. — Heilowatt Werke Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Wilmers-dorferstrasse 39, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: Bo-vard & Cie., Bern. — « Prioritäten: Deutschland, 14. März, 16. und 18. April 1932. »
- Kl. 69, Nr. 170493. 18. Februar 1933, 13 Uhr. — Einrichtung zur Auf-nahme und Wiedergabe von Tönen. — Leopold Neumann, Hadikgasse 174, Wien (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Prioritäten: Oesterreich, 29. Februar, 16. April 1932 und 26. Januar 1933. »
- Cl. 69, n° 170494. 2 août 1933, 20 h. — Style pour machines à enregistrer les sons. — Joseph Auguste Boninchi, 92, Chemin d'Aire, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.

- Kl. 69, Nr. 170495. 16. Oktober 1933, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lautsprechern. — Peter Grassmann, Boothstrasse 1, Berlin-Lichterfelde (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 27. Februar 1933.»
- Kl. 69, Nr. 170496. 14. September 1932, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zum mechanischen Aufzeichnen von Schwingungen auf einen Träger. — James Arthur Miller, 4627 193th Street, Flushing, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 30. September 1931.»
- Kl. 69, Nr. 170497. 27. Februar 1934, 8 Uhr. — Membran. — Oskar Städler, Konstrukteur, Zofingen (Schweiz).
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170636 (120 f).
- Kl. 70, Nr. 170498. 21. Mai 1932, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung und Rückverwandlung einer Bildaufzeichnung, insbesondere für Zwecke des Fernsehens, der Bildtelegraphie, Kinoematographie o. dgl., sowie Vorrichtung zu dessen Durchführung. — George William Walton, Dean House, 2 et 4 Dean Street, London W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 70, Nr. 170499. 11. September 1933, 18 Uhr. — Schwach vergrösserndes Fernrohr mit grossem Gesichtsfeld. — Aktiengesellschaft C. P. Goerz Optische Anstalt, Bratislava (Tschecchoslowakei). Vertreter: Fritz Frieker, Zürich.
- Cl. 71 e, № 170500. 20 juillet 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Montre hermétique. — Hans Wilsdorf, 18, Rue du Marché, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 e, № 170501.* 9 septembre 1933, 12 $\frac{1}{2}$ h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique. — Etna Watch Co. S. A., 20, Quai de Saint Jean, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, Nr. 170502. 30. November 1932, 20 Uhr. — Satz von Uhrenbestandteilen. — Walter Hartung, Dipl. Ing., Friedrichsrulerstrasse 48, Berlin-Steglitz (Deutschland). Vertreter: H. Kirehhoffer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 1. Dezember 1931 und 6. Juni 1932.»
- Cl. 71 f, № 170503. 31 août 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Montre-bracelet. — Graef & Co., Fabrique Mimo, 11bis, Rue de la Scerre, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170500 (71 e).
- Kl. 71 h, Nr. 170504. 18. Juli 1933, 19 Uhr. — Sehaltvorrichtung an einer Weckeruhr, um einen elektrischen Strom beim Ablauen des Weckerwerkes zu steuern. — Hermann Corrodi, Dorfstrasse 16, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 72 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170506 (72 b).
- Cl. 72 b, № 170505. 29 septembre 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Dispositif de mise en marche pour pièces d'horlogerie à moteur synchrone à marche lente. — A. Schild S. A., Fabrique d'ébauches et de finissages, Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Cl. 72 b, № 170506. 14 novembre 1933, 20 h. — Pièce d'horlogerie électrique. — A. Schild S. A., Fabrique d'ébauches et de finissages, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Köllicker, Biern.
- Cl. 76, № 170507. 10 mai 1933, 20 h. — Procédé de désoxydation de cuivre impur. — Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Metallurgie et des Acierées Électriques d'Ugine, 10, Rue du Général Foy, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ei-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — «Priorité: Italie, 6 juin 1932.»
- Kl. 77, Nr. 170508. 26. Juni 1933, 18 Uhr. — Verfahren zur Verbesserung der Haltbarkeit der Kathode bei Schmelzfluss-Elektrolysen. — Wintershall Akt. Ges., Kassel (Deutschland). Vertreter: L. Flesch, Lausanne. — «Priorität: Deutschland, 1. Juli 1932.»
- Kl. 79 b, Nr. 170509. 1. Mai 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Lot, insbesondere für Aluminium und Verfahren zu seiner Herstellung. — Küppers Metallwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Bonn a. Rh. (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf.
- Kl. 79 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170515 (79 n).
- Cl. 79 c, № 170510. 16 août 1932, 18 $\frac{3}{4}$ h. — Appareil automatique servant à effectuer des soudures électriques sensiblement instantanées par résistance. — Edward G. Budd Manufacturing Company, 2500 Hunting Park Avenue, Philadelphia (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun sucé de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 20 août 1931.»
- Kl. 79 d, Nr. 170511. 4. November 1933, 11 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Erzeugung biegsamer Rohre. — O. Meyer-Keller & Cie., Aktiengesellschaft, Metallsehlaufefabrik, Kellerstrasse 45, Luzern (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — «Priorität: Deutschland, 28. Januar 1933.»
- Kl. 79 h, Nr. 170512. 13. April 1933, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Strecken von vollen und hohlen Metallwerkstücken. — Fritz Singer, Klingenhofstrasse 72, Nürnberg N. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 79 k, № 170513. 25 mars 1933, 20 h. — Jeu d'instruments pour le tracage. — André Kiehl, 21, Chavannes, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Imer & de Wurstemberger ei-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.
- Kl. 79 n, Nr. 170514. 2. September 1932, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gegenständen, die eine karbidhaltige Aussenschicht aufweisen. — Deutsche Edelstahlwerke Aktiengesellschaft, Krefeld; und Erich F. Kruppa, Leipzig (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Tschecchoslowakei, 2. Juni und 26. Juli 1932.»
- Kl. 79 n, Nr. 170515. 17. Februar 1933, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Verfahren zur mechanischen Bearbeitung von Aluminiumlegierungen. — Aluminum Limited, Canada Life Building, Toronto (Kanada). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170388 (11 a).
- Kl. 80 c, Nr. 170516. 12. Juli 1933, 18 Uhr. — Sicherungsmittel am Schneckenradgehäuse von Band-Spannvorrichtungen. — Fridolin Schiesser, Konstrukteur, Rheineck (Schweiz).
- Kl. 80 c, Nr. 170517. 17. Juni 1933, 15 Uhr. — Auf Gehrung gearbeitete Eckverbindung. — J. Köberle, Söhne, Schwamendingerstrasse 102, Zurich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 80 c, № 170518. 12. Oktober 1933, 20 Uhr. — Heiz- bzw. Kühlplatte für Formstückpressvorrichtungen insbesondere der Holzverarbeitungsindustrie. — Adolf Friz, Haldenstrasse 94, Stuttgart-Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 9. September 1933.»
- Cl. 80 d, № 170519. 11 janvier 1933, 20 h. — Procédé de fabrication de boîtes, notamment applicable à la fabrication de boîtes d'allumettes, fines et étiquetées, installation pour la mise en œuvre de ce procédé et boîte obtenue suivant ce procédé. — Société Indo-Chinoise Forestière et des Allumettes, Benthy (Nord-Annam) et 74, Rue Saint-Lazare, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ei-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — «Priorité: France, 11 janvier 1932.»
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170429 (24 h).
- Cl. 85 a, № 170520. 17 janvier 1933, 20 Uhr. — Procédé pour donner à un corps une forme déterminée par action sur lui d'un deuxième corps, l'un de ces deux corps étant une meule, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé. — Stanley Jaffa Harley, Long Bend, Old Leamington Road, Stivichall- Coventry (Warwick, Grande-Bretagne). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ei-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 19 janvier 1932.»
- Kl. 85 b, Nr. 170521. 13. Juni 1933, 17 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Schleifwerkzeuges für härteste Metallelegierungen und nach diesem Verfahren hergestelltes Werkzeug. — Diamantschleiferei Vögeli & Witz A.-G., Biel; und Philippe Vögeli-Jaggi, Fabrikant, Brienz (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 86, Nr. 170522. 10. Juli 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Elektrische Rasiermaschine. — Telefon-Apparatus-Fabrik E. Zwietsch & Co. G. m. b. H., Salzufer 6/7, Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 6. März 1933.»
- Kl. 86, Nr. 170523. 29. September 1933, 19 Uhr. — Rasierapparat. — Gian Franco Fabbriotti, Thurnerstrasse 26, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 88, Nr. 170524. 4. August 1933, 19 Uhr. — Verfahren und Anlage zum Trocken keramischer Erzeugnisse. — Peter Schmidheiny, Talstrasse 83, Zürich (Sehwiciz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 6. August 1932.»
- Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170377 (7 e).
- Kl. 89. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170435 (28 b).
- Kl. 91. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170480 (54 d).
- Cl. 92, № 170525. 25 juillet 1933, 20 h. — Procédé de protection temporaire de surface, et surface protégée dont la protection est obtenue par ce procédé. — International Latex Processes, Limited, 10 Lefebvre Street, St. Pierre-Port (Guernesey, Grance-Bretagne). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ei-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 30 juillet 1932.»
- Kl. 94, № 170526. 6 septembre 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Fermoir pour bracelets, eolières, ceintures, etc. — Zuccolo-Roche & Cie., Annecy (Haute-Savoie, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité France, 5 octobre 1932.»
- Kl. 96 a, Nr. 170527. 17. Mai 1933, 19 Uhr. — Sperrvorrichtung zur Lockerungsverhinderung miteinander verschraubter Teile. — Société Anonyme La Rondele Indesseraile R. C. C., 70, Rue Saint-Lazare, Paris (Frankreich). Vertreter: Walter Moser, Bern.
- Kl. 96 a, Nr. 170528. 5. Juli 1933, 11 Uhr. — Unterlage für Fundamente, insbesondere von liegenden Kraft- und Arbeitsmaschinen, zur Vermeidung von Schwingungsübertragungen auf die Sohle. — Günther Lindenau, Ingenieur, Hähnelstrasse 8, Berlin-Friedrichau (Deutschland). Vertreter: Willy Klämbt, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 6. Juli 1932.»
- Kl. 96 b, Nr. 170529. 29. Februar 1932, 19 Uhr. — Kolbenmaschine, insbesondere Verbrennungskraftmaschine. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Cl. 96 b, № 170530. 13 juillet 1932, 20 h. — Dispositif de transmission. — William Edward Barber; et Henry Archibald Watts, ingénieurs, Royal Aircraft Establishment, South Farnborough (Hampshire, Grand-Bretagne). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ei-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 15 juillet 1931.»
- Cl. 96 b, № 170531. 6 avril 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Appareil destiné à combattre les oscillations de vitesse, les vibrations ou les à coups. — François Marie Michel Bernard Salomon, 3, Rue de l'Université, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 7 avril 1932.»
- Kl. 96 e, Nr. 170532. 12. Juli 1933, 15 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Steuerung von Oelschalt-Kupplungen. — Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 13. Juli 1932.»
- Kl. 96 e, Nr. 170533. 16. März 1933, 11 Uhr. — Kohlering-Stopfbüchse für die Wellen von Dampfturbinen etc. — Gustav Huhn, Levetzowstrasse 23, Berlin (Deutschland). Vertreter: F. Moser, Zürich-Höngg. — «Priorität: Deutschland, 30. März 1932.»
- Kl. 96 e, Nr. 170534. 7. Juni 1933, 20 Uhr. — Doppelsträngige Rohrleitung, — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 170535. 4. November 1933, 20 Uhr. — Sehlauch mit Schlauchschloss. — Karl Frick, Hilfschlosser, Obere Haldenstrasse 26, Baden (Schweiz).
- Kl. 96 f, Nr. 170536. 23. Juni 1933, 18 Uhr. — Kolbenventil mit elastischer Dichtung. — Hugo Drottschmann, Ingénieur, Blümisalpstrasse 53, Zürich 6 (Schweiz).
- Kl. 96 f, Nr. 170537. 13. November 1933, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Abgabe von Flüssigkeiten in bestimmten Mengen, insbesondere für Klosettspülung. — Tauš Armaturen- und Metallwarenfabrik, Bratislav-Petržalka (Tschecchoslowakei). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ei-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf.
- Kl. 96 f, Nr. 170538.* 20. November 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Selbstschlussahn mit Fußbetätigung für Klosettspülleitung. — Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie. Armaturenfabrik und Metallgiesserei, Unterkulm (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

- Cl. 96 f, n° 170539.* 28 novembre 1933, 20 h. — Dispositif permettant de faire varier momentanément la contre-pression assurant la fermeture d'un robinet à membrane. — Henri John Blondel, 4, Rue Muller-Brun, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.
- Cl. 96 g, Nr. 170540. 3. August 1933, 19 Uhr. — Antrieb für Hilfsmaschinen von umsteuerbaren Maschinen. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Cl. 96 g, Nr. 170541.* 10. Oktober 1933, 9 Uhr. — Einrichtung zur Aenderung eines periodisch wiederkehrenden Arbeitsvorganges. — Landis & Gyr A.-G., Zug (Schweiz).
- Cl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170530 (96 b).
- Cl. 98 c, Nr. 170542. 2. Oktober 1933, 19 Uhr. — Schaltungsverfahren zum untersynchronen Bremsen von Dreiphasen-Asynchronmotoren für Hebezeugbetriebe. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 13. Oktober 1932.»
- Cl. 99 a, Nr. 170543. 1. August 1933, 16 Uhr. — Hydraulische Pressanlage. — Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz).
- Cl. 100 b, n° 170544. 15 septembre 1933, 19 h. — Installation entièrement automatique à compresseur. — J. Horowitz, ing. dipl., Monthey (Valais, Suisse).
- Cl. 101 a, Nr. 170545. 24. August 1933, 18 1/4 Uhr. — Maschine zum schrittweisen Fördern von Mortel, insbesondere Beton, durch Presswirkung. — N. V. Ingénieurs Bur. v/h E. Handl, Euter peststraat 34, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 101 a, n° 170546. 14 septembre 1933, 20 h. — Pompe hydraulique sans vilebrequin. — Vadime Archaudoff, 1, Rue Carnot, Boulogne s. Seine (France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — «Priorität: France, 23 septembre 1932.»
- Cl. 102 a, Nr. 170547. 4. Oktober 1933, 19 Uhr. — Kreiselmashine, insbesondere Wasserturbine, mit hoher Welle und beweglichen Laufradschaufeln. — Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz).
- Cl. 102 e, Nr. 170548. 2. Dezember 1932, 20 Uhr. — Verfahren zur Kraftwirtschaft. — Hermann Honnep, Blumeshof 1, Berlin W. 35 (Deutschland). Vertreter: F. Rubin, Winterthur. — «Priorität: Deutschland, 5. Dezember 1931.»
- Cl. 103 e, Nr. 170549. 4. November 1932, 18 1/4 Uhr. — Radial beaufschlagte Dampfturbine. — Allmanna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorité: Grand-Bretagne, 27 septembre 1932.»
- Cl. 103 e, Nr. 170550. 25. April 1933, 16 Uhr. — Befestigung eines Laufteiles an der Welle von Dampf- oder Gasturbinen. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 27. April 1932.»
- Cl. 103 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170533 (96 c).
- Cl. 104 a, n° 170551. 20 octobre 1932, 20 h. — Moteur à combustion interne à distributeur tournant. — Hugh Stanley Mc Laren, North Brighton (Victoria, Australie). Mandataires: Rehmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 104 b, Nr. 170552. 15. April 1933, 12 3/4 Uhr. — Umsteuer-Einrichtung für mit Drukgas anzulassende Brennkraftmaschinen. — Professor Dr. ing. e. h. Hugo Junkers, Kaiserplatz 21, Dessau/Anhalt (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 104 b, Nr. 170553. 4. Juni 1933, 4 Uhr. — Hydraulische Sicherheitsvorrichtung zum Verhindern des Durchbrennens von Einspritzbrennkraftmaschinen mit Zubringerpumpe. — Ernst Schaefern, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Seintilla Aktiengesellschaft, Solothurn. — «Priorität: Deutschland, 21. Juni 1932.»
- Cl. 104 e, Nr. 170554. 5. Juli 1932, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Mischen von Brennstoff mit einem gasförmigen Oxydationsmittel. — Frank Andrew Kane, 254-13th Avenue Long Island City, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: J.-D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 104 e, Nr. 170555. 21. Februar 1933, 18 1/4 Uhr. — Einspritzeinrichtung für Brennkraftmaschinen. — Simon Dokk Olsen, 28 Empress Avenue, London E. 4; and The Olsen Engine Syndicate Limited, Salisbury House, London E. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 104 e, Nr. 170556. 19. Juni 1933, 15 Uhr. — Elektrische Lichtmaschine für Fahrzeug-Verbrennungsmotoren. — Robert Bosch Aktiengesellschaft, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 11. Juli 1932.»
- Cl. 104 e, Nr. 170557. 11. Juli 1933, 16 Uhr. — Dynamo mit Regler, einem von der Dynamo angetriebenen Primärstromunterbrecher und mechanischer Zündmomentverstelleinrichtung. — Gottlieb Steiner, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Seintilla Aktiengesellschaft, Solothurn. — «Priorität: Deutschland, 28. Juli 1932.»
- Cl. 104 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170540 (96 g), 170553 (104 b).
- Cl. 104 d, n° 170558. 14 février 1933, 17 h. — Turbine motrice. — Lueien Momy, 2, Avenue Vianini, Constantine (Algérie). Mandataire: L. Flesch, Lausanne. — «Priorité: France, 15 février 1932.»
- Cl. 107 a, Nr. 170559. 16. August 1933, 18 3/4 Uhr. — Kessel mit Beheizung durch eine Hauptfeuerung und Abgase. — Union de Services Publics S. A., Paris (Frankreich). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Frankreich, 19. August 1932.»
- Cl. 107 b, Nr. 170560.* 26. August 1933, 13 Uhr. — Dampfanlage mit einem Dampferzeuger, bei dem die Zustandsänderungen des Arbeitsmittels in einem langen Rohrstrang stattfinden. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Cl. 107 b, Nr. 170561.* 2. November 1933, 4 Uhr. — Hochdruck-Speise-wasservorwärmer, insbesondere für Lokomotiven. — Schweiz. Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 5. November 1932.»
- Cl. 107 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170411 (36 d).
- Cl. 107 d, Nr. 170562. 13. Juni 1933, 10 Uhr. — Dampfenthalter. — Karl Bornmann, Dipl. Ing., St. Jakobstrasse 165, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Cl. 107 e, Nr. 170563. 20. Juli 1933, 18 1/2 Uhr. — Elektrisch geheizter Dampfkessel für Heizung mit Wechselstrom. — Buss Aktiengesellschaft, Aeschengraben 24, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Cl. 107 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170440 (36 a), 170560 (107 b).
- Cl. 108 a, Nr. 170564. 15. Juli 1933, 16 Uhr. — Als Kolbenmaschine ausgebildeter Kältekompressor. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Cl. 108 c, Nr. 170565. 26. Januar 1933, 20 Uhr. — Tür für Kühl- und Eisesschränke. — Julius Pintsch Aktiengesellschaft, Andreasstrasse 71/73, Berlin O. 27 (Deutschland). Vertreter: Gebr. A. Rehmann, Zürich.
- Cl. 108 e, Nr. 170566. 20. Dezember 1932, 20 Uhr. — Anlage zum wechselwissen Beheizen und Kühlen von Wärmetauschern. — Karl Bornmann, Oberingenieur, St. Jakobstrasse 165, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Cl. 110 b, Nr. 170567. 6. Juni 1933, 19 Uhr. — Anordnung zum Anlassen und Regeln von läufergespeisten Drehstrom-Nchenschluss-Kommutatormotoren. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 8. Juni 1932.»
- Cl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170542 (98 c).
- Cl. 110 c, Nr. 170568. 29. Juli 1933, 16 Uhr. — Lagerkühlvorrichtung an Maschine mit rotierenden Teilen. — Gottlieb Steiner, Solothurn (Schweiz). Vertreterin: Seintilla Aktiengesellschaft, Solothurn.
- Cl. 110 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170591 (112).
- Cl. 111 a, Nr. 170569. 13. März 1934, 19 Uhr. — In einer Deckenunterputzdose unterzubringende Steckerkopplung. — Xaver Kaeslin, Elektriker, Umlenstrasse 8; und Raymond Kilchmann, Maschinentechniker, Kauffmannweg 26, Luzern (Schweiz).
- Cl. 111 a, Nr. 170570. 11. Februar 1933, 20 Uhr. — Elektrisches Fernmelde-luftkabel mit einer Bewehrung über dem Bleimantel, insbesondere selbsttragendes Fernmeldefluhkabel mit einer zugfesten Bewehrung. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — «Priorität: Deutschland, 11. Juni 1932.»
- Cl. 111 a, Nr. 170571. 28. Juli 1933, 19 Uhr. — Verbindung zwischen Porzellankörper und Metallarmatur, z. B. bei Stützisolatoren. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 5. August 1932.»
- Cl. 111 a, n° 170572. 24 aout 1933, 18 1/4 h. — Câble électrique. — W. T. Glover and Company Limited, Trafford Park, Manchester (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: Grande-Bretagne, 27 septembre 1932.»
- Cl. 111 a, Nr. 170573. 30. August 1933, 19 Uhr. — Kabelendverschluss. — Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft, Friedrich Karl Ufer 2-4, Berlin (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 23. November 1932.»
- Cl. 111 a, Nr. 170574. 16. Oktober 1933, 15 1/2 Uhr. — Elektrische Anlage. — Ernst Krähenbühl, Elektrotechnische Unternehmungen, Wagnerstrasse 35, Bern (Schweiz).
- Cl. 111 a, Nr. 170575. 29. Oktober 1933, 4 Uhr. — Unter-Putz-Verteil-dose. — Alois Bürl, Elektrotechnik. Artikel en gros, Hirschengraben 35, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Cl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170511 (79 d).
- Cl. 111 b, Nr. 170576. 27. Juni 1933, 17 Uhr. — Expansionsschalter mit einer oberhalb des festen Schalterkontakte angeordneten Schaltkammer. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 17. November 1932.»
- Cl. 111 b, Nr. 170577. 1. September 1933, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Nieten für Kontaktzwecke. — Firma: G. Rau, Doublé-fabrik, Kaiser-Friedrichstrasse 7, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Eugen Lengweiler, Staad b. Rorsehah.
- Cl. 111 d, Nr. 170578. 11. Mai 1933, 18 3/2 Uhr. — Schmelz-Sicherung. — Concordia Maschinen- u. Elektricitäts-Gesellschaft m. b. H., Gewerbe-halleplatz 1, Stuttgart N. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 111 d, Nr. 170579. 11. Juli 1933, 16 Uhr. — Einrichtung zum Lösen von Rückzündungen oder Kurzschlüssen auf der Gleichstromseite eines Gleichrichters. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 13. Juli 1932.»
- Cl. 111 d, Nr. 170580. 12. Juli 1933, 19 Uhr. — Elektromagnetisches Schütz zur beschleunigten Unterbrechung von Stromkreisen. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — «Priorität: Frankreich, 28. Juli 1932.»
- Cl. 111 d, Nr. 170581. 12. Juli 1933, 19 Uhr. — Kontakteinrichtung zur beschleunigten Unterbrechung von Stromkreisen. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — «Priorität: Frankreich, 11. Oktober 1932.»
- Cl. 111 d, Nr. 170582. 31. Oktober 1933, 8 Uhr. — Elektrischer Ueberstromschalter für Haushaltseinrichtungen. — Hauser & Co., G. m. b. H., Frauendorfstrasse F. 9—12, Augsburg (Deutschland). Vertreter: Hans Stielkerberger, Basel. — «Prioritäten: Deutschland, 30. März, 28. Juni und 22. September 1933.»
- Cl. 112, Nr. 170583. 21. Dezember 1932, 19 Uhr. — Entladungsröhre. — Osear Stettler, Giesshübelstrasse 102, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 112, Nr. 170584. 31. Januar 1933, 20 Uhr. — Thermionische Röhre. — The Muillard Radio Valve Co. Ltd., Charing Cross Road, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 17. Februar 1932.»
- Cl. 112, Nr. 170585. 4. Februar 1933, 20 Uhr. — Schaltungsanordnung mit Elektronenröhren. — Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H., Hallesches Ufer 12, Berlin S. W. 11 (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — «Prioritäten: Deutschland, 11., 13. Februar und 4. Juni 1932.»
- Cl. 112, Nr. 170586. 30. März 1933, 18 3/4 Uhr. — Röntgenapparet. — Osear Henry Pieper, Rochester-New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 4. April 1932.»

- Cl. 112, № 170587. 29 avril 1933, 12 $\frac{3}{4}$ h. — Soupage thermionique. — Compagnie des Lampes, 29, Rue de Lisbonne, Paris (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: Grande-Bretagne, 2 mai 1932. »
- Cl. 112, Nr. 170588. 18. Mai 1933, 12 Uhr. — Einrichtung zur Spannungsregelung in Gleichrichteranlagen mit Hilfe gesteuerter Gitter. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 20. Mai 1932. »
- Cl. 112, Nr. 170589. 3. Juni 1933, 12 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Verfahren und Anordnung zur Kompensation der durch mangelhafte Isolation entstehenden Spannungsverluste des Steuergitters von Elektromotorverstärkerröhren. — Dr. Emil Huber, alte Landstrasse, Kilchberg (Zürich, Schweiz). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich.
- Cl. 112, Nr. 170590. 12. Juni 1933, 20 Uhr. — Zungenfrequenzrelais. — Siemens - Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin - Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wursterberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 18. Mai 1933. »
- Cl. 112, Nr. 170591. 6. Juli 1933, 17 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Anordnung zur Speisung von Einphasenverbrauchern bzw. Einphasennetzen durch mindestens zwei mit verschiedener Frequenz synchron gesteuerte Wechselrichter. — Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft, Friedrich Karl Ufer 2—4, Berlin (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 14. Juli 1932. »
- Cl. 112, Nr. 170592. 22. August 1933, 8 Uhr. — Quecksilberdampf-Lichtbogenapparat mit die Anoden umgebenden Lichtbogenführungs hülsen und Steuergittern in den letzteren, die der Anode unmittelbar vorgelagert sind. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 30. August 1932. »
- Cl. 114 a, Nr. 170593.* 20. September 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Gefärbtes Schutzglas bei Laternen. — Levy fils, Lothringerstrasse 165, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Cl. 114 b, № 170594. 1^{er} décembre 1932, 22 h. — Réflecteur lumineux en verre pour l'éclairage du sol, procédé pour sa fabrication et moule pour la mise en œuvre de ce procédé. — Société Anonyme Holophane, 156 Boulevard Haussmann, Paris (France). Mandataires: Rebmann, Kupfer & Co., Zurich. — « Priorité: France, 29 janvier 1932. »
- Cl. 114 b, Nr. 170595.* 6. September 1933, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Blendsfreie Beleuchtungseinrichtung, insbesondere für Verkaufsräume. — Knuchel & Kahl, Rämistrasse 17, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 114 c, Nr. 170596. 22. Juli 1933, 17 Uhr. — Abschlusskolben für Behälter zum Aufspeichern von Gas, Dampf, oder leicht verdunstenden Flüssigkeiten. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 6. Januar 1933. »
- Cl. 114 d, Nr. 170597. 22. Mai 1933, 20 Uhr. — Automatische, elektrische Zündeinrichtung an einem Gasapparat. — Bruno Schuler, Mommensstrasse 12, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 114 f, Nr. 170598. 6. Juni 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Unterwasserschneidbrenner. — Dortmund-Hoerde Hüttenverein Aktiengesellschaft, Rheinischestrasse 173, Dortmund (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 114 f, Nr. 170599. 8. August 1933, 18 Uhr. — Schwerölbrenner. — Jacques Amstutz, Bollwerk 15, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Frankreich, 18. Februar 1933. »
- Cl. 114 f, № 170600.* 31 août 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Brûleur pour combustible liquide. — René Creterot, 5, Chemin du Bord de l'Aire, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnon, Genève.
- Cl. 114 f, № 170601. 7 novembre 1933, 20 h. — Brûleur à combustibles liquides. — Société des Filières Ballofet, Lagnieu (Ain, France). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.
- Cl. 114 f, № 170602. 7 décembre 1933, 15 h. — Brûleur à gaz. — Roger Dubois, Haffnerstrasse 15, Soleure (Suisse). Mandataire: J.-D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 115 b, Nr. 170603. 21. Juli 1933, 15 Uhr. — Gasgefüllte Glühlampe. — Dr. Schaechtlin, Talstrasse 27, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 115 c, Nr. 170604. 27. März 1933, 19 Uhr. — Elektrische Leuchteinrichtung. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 23. April 1932. »
- Cl. 115 c, Nr. 170605. 18. August 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Aus mehreren verschiedenenfarbigen Leuchtröhren bestehende Lichtquelle zum Erzeugen von weißem Licht. — Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen m. b. H., Ehrenbergstrasse 11/14 Berlin O. 17 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutschland, 6. Oktober 1932. »
- Cl. 115 c, Nr. 170606. 12. Januar 1933, 19 Uhr. — Einrichtung zur Zündung einer elektrischen Entladungsröhre mit gasförmiger Füllung. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 15. Januar 1932. »
- Cl. 116 a, Nr. 170607. 29. Mai 1933, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Einrichtung zum dauernden Verschließen der Blutader bei blutigen Operationen. — Dr. Elcémér von Hammersberg, Hlatvan (Ungarn). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — « Priorität: Ungarn, 1. Juli 1932. »
- Cl. 116 c, Nr. 170608. 21. September 1933, 20 Uhr. — Vorlage für medizinische Zwecke. — Dr. med. Clemens Bergl, Kaiserplatz 2, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Vertreter: J. Späly, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 22. September 1931. »
- Cl. 116 c, № 170609. 3 novembre 1933, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Coussin pour ceinture médicale. — Raymond Loupiac, 55, Boulevard Carnot, Toulouse (France). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. — « Priorität: France, 17 novembré 1932. »
- Cl. 116 e, Nr. 170610. 12. Oktober 1933, 20 Uhr. — Hilfsvorrichtung an Krankenwagen zum Heben und Senken sowie zum Herausziehen der Krankenträgernahmen aus denselben. — Alexis Kellner, Langenthal (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 116 f, Nr. 170611. 1. Juli 1932, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Radium-Emanations-Trinkapparat. — Dr. Hans Hirschi, Spiez (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 116 g, Nr. 170612. 11. August 1933, 8 Uhr. — Saugzapfen für Säuglinge. — Frau Mina Kuttruff-Goepfert, St. Albantal 8, Basel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 116 h, Nr. 170613. 7. April 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines zur Bekämpfung von Tuberkulose usw. geeigneten Heilmittels. — Professor Dr. med. Edgar Atzler, Hindenburgdamm 201, Dortmund (Deutschland). Vertreter: Dr. Karl Miescher, Basel. — « Priorität: Deutschland, 20. April 1932. »
- Cl. 116 h, Nr. 170614. 19. April 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines löslichen Gemisches von Arsenantimonverbindungen. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 14. Mai 1932. »
- Cl. 116 h, Nr. 170615. 29. Juni 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Cholesterinesters. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 116 h, Nr. 170616. 17. August 1932, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung einer therapeutisch wertvollen Verbindung der heterocyclischen Reihe. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 18. August 1931. »
- Cl. 116 h, Nr. 170617. 17. August 1932, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung einer therapeutisch wertvollen Verbindung der heterocyclischen Reihe. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 18. August 1931. »
- Cl. 116 h, Nr. 170618.* 6. September 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Reinigung des Corpus luteum-Hormons. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
- Cl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170437 (33 a), 170444 (36 o), 170611 (116 f).
- Cl. 116 i, Nr. 170619. 3. März 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Desinfektion. — Prof. Dr. med. Gerhard Domagk, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 116 l, № 170620. 17 juillet 1933, 19 h. — Instrument servant à repousser la cuticule des ongles. — Mlle Margaret Alice Mary Molyneux-Seel, 23 Ovington Square, Londres S. W. 3; et Tomaso Bruno Bertuccoli, Lower Green Farm House, Farnborough (Kent) (Grande-Bretagne). Mandataire: J. Späly, Zurich. — « Priorität: Grande-Bretagne, 23 juillet 1932. »
- Cl. 116 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170385 (9 h).
- Cl. 117 a, Nr. 170621. 3. Juli 1933, 12 Uhr. — Gasbeschermasken. — Dr. Ernest Cornamusaz, Ingénieur-Chimiker, 23, Chemin Vinet, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Rob. Jezler, Bern.
- Cl. 117 a, Nr. 170622. 11. November 1933, 14 Uhr. — Automatisch wirkende Feuerlöscheinrichtung für Motorflugzeuge, Motorfahrzeuge und dergl. — Otto Sekinger, Apparatebau, Kalkkreitestrasse 55, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Cl. 118 a, Nr. 170623. 17. Januar 1933, 19 Uhr. — Kontrolleinrichtung. — Alois Knotz, Landhausgasse 7, Graz (Oesterreich). Vertreter: L. Flesch, Lausanne.
- Cl. 119 a, № 170624. 14 août 1933, 17 $\frac{3}{4}$ h. — Distributeur de marchandises. — Léon Poilleyev, 125, Rue de Lausanne, Genève (Suisse). Mandataire: Bovard & Cie., Berne.
- Cl. 119 a, Nr. 170625. 22. August 1933, 14 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Selbstverkäufer für Flüssigkeiten. — Hermann Lorant, Reichsgasse 29, Wien XIII (Oesterreich). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. — « Priorität: Oesterreich, 3. September 1932. »
- Cl. 119 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170639 (121 a).
- Cl. 119 c, Nr. 170626. 3. Oktober 1933, 19 Uhr. — Münzprüfer mit einem vermittelst eines Magneten in die Münzbahn hineinschwenkbaren Teil. — Elektrozeit Aktiengesellschaft, Mainzerlandstrasse 136-140, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Bebié, Solothurn. — « Priorität: Deutschland, 2. Juni 1933. »
- Cl. 119 e, Nr. 170627. 3. Oktober 1933, 19 Uhr. — Münzprüfer mit Einrichtung zum Aufhalten von Münzen, die ein Loch aufweisen. — Elektrozeit Aktiengesellschaft, Mainzerlandstrasse 136/140, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Bebié, Solothurn. — « Priorität: Deutschland, 16. September 1933. »
- Cl. 120 a, Nr. 170628.* 5. Oktober 1933, 20 Uhr. — Sendeeinrichtung für Telegrafenapparate. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wursterberger, ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 3. Februar 1933. »
- Cl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170630/31 (120 e).
- Cl. 120 d, Nr. 170629. 13. August 1932, 11 Uhr. — Einrichtung zur Uebertragung eines eine Mehrzahl von in Gruppen angeordneten Verkehrswegen umfassenden Frequenzbandes über ein gemeinsames Uebertragungsmittel. — Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., 4, Rue Boudevy, Antwerpen (Niederlande). Vertreter: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — « Priorität: Ver. St. v. A., 14. August 1931. »
- Cl. 120 e, Nr. 170630. 22. Juli 1933, 20 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Zählung verschiedenwertiger Verbindungen in Fernsprechanlagen. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wursterberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 25. August 1932. »
- Cl. 120 e, Nr. 170631.* 31. August 1933, 14 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Zum mindesten halbautomatische Fernmeldeanlage. — Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., 2, Rue Boudevy, Antwerpen (Niederlande). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — « Priorität: Frankreich, 28. September 1932. »

- Cl. 120 f, n° 170632. 15 mai 1933, 18 $\frac{3}{4}$ h. — Installation radio-réceptrice. — E. K. Cole Limited, Ekco Works, Priory Crescent, Southend-on-Sea (Essex, Grande-Bretagne). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle.
- Kl. 120 f, Nr. 170633. 1. August 1933, 16 Uhr. — Empfangseinrichtung mit selbstdärfender Verstärkungsregelung. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 28. September 1932.»
- Kl. 120 f, Nr. 170634. 9. August 1933, 20 Uhr. — Verstärker mit selbstdärfender Empfindlichkeitsregelung, insbesondere in Radioempfängern. — Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H., Hallesches Ufer 12, Berlin S. W. 11 (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — «Priorität: Deutschland, 26. August 1932.»
- Kl. 120 f, Nr. 170635. 19. September 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Sicherungsaggregat für Radioinstallationen. — Otto Böhr, Wabern b. Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 120 f, Nr. 170636. 25. September 1933, 20 Uhr. — Elektronenröhrenanordnung mit regelbarer Steilheit. — Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H., Hallesches Ufer 12, Berlin S. W. 11 (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — «Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1932.»
- Kl. 120 f, Nr. 170637. 24. November 1933, 18 Uhr. — Blendenvorrichtung an Radiocompfängern. — Idcal Werke Aktiengesellschaft für drahtlose Telephonie, Gross Leegestrasse 97/98, Berlin -100 Henschhönhause (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 24. November 1932.»
- Kl. 120 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170498 (70). 170633 (120 f).
- Kl. 121 a, Nr. 170638. 5. August 1933, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Kontaktvorrichtung für eine elektrische Alarmvorrichtung. — «Telegrafia» Čehoslovakische Aktiengesellschaft für Telegraphen- und Telephonerzeugung, Národní tř. 25; und Otakar Plischke, Ingenieur, Fričová ul. 158, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basl.
- Kl. 121 a, Nr. 170639. 24. Oktober 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Sicherungseinrichtung an einem Selbstverkäufer. — Walter Roth, Kaufmann, Länggassstrasse 21, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 121 b, Nr. 170640. 10. März 1933, 19 Uhr. — Nach der Kompensationsmethode arbeitende Empfangsanordnung zur Fernanzeige von Betriebsgrößen, unter Verwendung eines Kelvin'schen Ausgleichsinstrumentes. — Landis & Gyr A.-G., Zug (Schweiz).
- Kl. 121 b, Nr. 170641. 22. März 1933, 16 Uhr. — Empfangsanordnung zur Fernanzeige von Betriebsgrößen nach der Impuls-Kompensations-Methode unter Verwendung eines Kelvin'schen Ausgleichsinstrumentes. — Landis & Gyr A.-G., Zug (Schweiz).
- Kl. 121 d, Nr. 170642. 11. November 1933, 12 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Signaleinrichtung an Verkehrswegkreuzungen. — Edwin Rüegg, im Weideli, Horgen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 122 a, Nr. 170643. 1. November 1933, 7 Uhr. — Bierglasuntersatz. — Wilhelm Hillebrenner, Siegfriedstrasse 35, Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Kl. 122 b, Nr. 170644. 14. Juli 1933, 19 Uhr. — Nahrungsmittelatrappe und Verfahren zu ihrer Herstellung. — Hermann Tautz, Fulda (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 5. und 15. August 1932.»
- Kl. 123 c, Nr. 170645. 15. Februar 1934, 17 Uhr. — Zeltwand mit Luftkammern. — Oskar Stalder, Konstrukteur, Zofingen (Schweiz).
- Kl. 125 b, Nr. 170646. 21. Juli 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Tube. — Oskar Seemin, Jura Alunana 6, Riga (Lettland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Lettland, 23. Juli 1932.»
- Kl. 125 b, Nr. 170647. 8. September 1933, 21 Uhr. — Klebband zum Verschließen der Papierhüllen von Paketen. — Oscar Kind, Schlageterstrasse 5, Rodenkirchen b. Köln (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 19. April 1933.»
- Kl. 125 b, Nr. 170648. 13. November 1933, 18 Uhr. — Blechbehälter für Flüssigkeiten. — Werner Borovec, Einfangstrasse 17, Wallisellen (Schweiz). Vertreter: Rolf Ryffel, Zürich.
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170525 (92).
- Kl. 126 a, Nr. 170649. 20. März 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Anhänger, insbes. für Kraftfahrzeuge. — Tatra-Werke Automobil- und Waggonbau A. G., Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 126 a, Nr. 170650. 26. August 1933, 12 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Kraftfahrzeuganhänger. — Tatra-Werke Automobil- und Waggonbau A. G., Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 126 b, Nr. 170651. 30. August 1933, 19 Uhr. — Verdeck, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 14. September 1932.»
- Kl. 126 b, Nr. 170652. 20. September 1933, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Verriegeln der Steuerung eines Kraftfahrzeuges. — Robert Bosch Aktiengesellschaft, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 8. Oktober 1932.»
- Kl. 126 b, Nr. 170653. 4. November 1933, 20 Uhr. — Traktor, speziell für landwirtschaftliche Zwecke. — Heinrich Brüchsel-Schmid, Mettendorf-Hüttingen b. Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 170654. 10. November 1933, 19 Uhr. — Getriebe für Kraftwagen. — Simon Kronenberg, Reparaturwerkstätte und Autogarage, Maihofstrasse 91, Luzern (Schweiz). Vertreter: «Peruhag» Patent-Erwerbungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern. — «Priorität: Deutschland, 29. Juli 1933.»
- Kl. 126 b, Nr. 170655.* 20. November 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Antriebsseinrichtung für schwere Kraftfahrzeuge, hauptsächlich Traktoren. — Arnold Frischknecht, Augst a. Albis (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 170656. 23. November 1933, 18 Uhr. — Tür. — Werner Risch, Neumühlequai 30/34, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 170657. 30. November 1933, 14 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Internationales Erkennungszeichen für Automobile. — Werner Risch, Neumühlequai 30/34, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 170658. 16. Januar 1934, 19 Uhr. — Neuerung an Benzinspeichern von Automobilen. — Werner Risch, Neumühlequai 30/34, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 126 c, Nr. 170659. 22. März 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Metallradkörper. — Giulio Gianetti, Fabrikant, Saronno (Italien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 23. März 1932.»
- Kl. 126 c, n° 170660. 5. mai 1933, 18 $\frac{1}{2}$ h. — Jante. — Michelin & Cie., Clermont-Ferrand (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — «Priorität: France, 26 juillet 1932.»
- Kl. 126 h, Nr. 170661. 9. August 1933, 20 Uhr. — Nabenninnenbremse. — Fichtel & Sachs A.-G., Schweinfurt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 11. August und 3. September 1932.»
- Kl. 127 b, Nr. 170662. 11. August 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Schienentriebwagen. — Christoff & Unmark Aktiengesellschaft, Niesky (Oberlausitz, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 127 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170532 (96 c).
- Kl. 127 d, Nr. 170663. 3. Mai 1933, 19 Uhr. — Treib-Rad für Lokomotiven oder dergleichen. — Harry Elmer Doerr, 6700 Manchester Avenue, St. Louis (Missouri, Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Vér. St. v. A., 13. Mai 1932.»
- Kl. 127 d, Nr. 170664. 26. Juni 1933, 15 Uhr. — Einrichtung zur Verhinderung des Oelaustrittes bei Achslagern von Schienenfahrzeugen. — Alex. Friedmann, Am Tabor 6, Wien II (Oesterreich). Vertreter: Spoerri & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 23. Juli 1932.»
- Kl. 127 d, Nr. 170665. 5. August 1933, 13 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Schienenfahrzeug mit Drehsystem. — Fiat Société Anonyme, Via Nizza 250, Turin (Italien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 127 i, Nr. 170666. 9. Juni 1933, 19 Uhr. — Vereinfachte doppelte Kreuzungswiche. — Joseph Vögele A.-G., Neckarauerstrasse 208—228, Mannheim (Deutschland). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 128 c, Nr. 170667. 17. November 1932, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Maschinenelement zum Antrieb eines Propellers. — Aktiebolaget Milo, Kungsgatan 32, Stockholm (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Prioritäten: Deutschland, 23. November 1931 und 20. Januar 1932.»
- Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170622 (117 a), 170667 (128 c).

33 | Zusatzpatente
Brevets additionnels
Brevetti addizionali | Nr. 170668—170700

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèse, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. I numeri in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 2 c, n° 170668 (163789). 7 février 1933, 20 h. — Pulvérisateur portatif pour liquides. — Arnold Miehou, 14, Maison Rouge, Yverdon (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurtemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.

Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170671/72 (13 b).

Kl. 9 d, Nr. 170669 (148722). 15. Juni 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Klosett-Spülkasten. — A. Gebert Sohn, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 11 a, n° 170670 (150566). 30 novembre 1932, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Procédé et appareil pour la fabrication de tubes de verre étiré. — Corning Glass Works, Foot of Walnut Street, Corning (New York, E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 25 janvier 1932.»

Kl. 13 b, n° 170671 (166710). 15 mars 1933, 15 h. — Installation de chauffage au moyen d'huile lourde. — Fernand-Eugène Dubois-Chabert, Rue Ernest Renan La Capuche, Grenoble (France). Mandataire: Maurice Herren, Genève. — «Priorité: France, 27 janvier 1933.»

Kl. 13 b, n° 170672 (166710). 8 mai 1933, 17 h. — Installation de chauffage au moyen d'huile lourde. — Fernand-Eugène Dubois-Chabert, Rue Ernest Renan La Capuche, Grenoble (France). Mandataire: Maurice Herren, Genève. — «Priorité: France, 4 mars 1933.»

Kl. 15 c, Nr. 170673 (149047). 19. Mai 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Wasch-, Schleif- und Polierapparat. — Ernst Jäck, Effingerstrasse 53, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 17 b, Nr. 170674 (148063). 18. März 1933, 14 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum keinfimen Füllen und Verschließen von Gefäßen unter Verwendung eines Sterilisationsmediums. — Seitz-Werke G. m. b. H., Bad Kreuznach (Rhld., Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 17. Mai 1932 und 31. Januar 1933.»

Kl. 29 b, Nr. 170675 (168718). 1. Juli 1933, 17 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Mühle mit an eine Mahlwalze angepresster Gegenlage. — Oscar Söder, Niederlenz (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 o, Nr. 170676 (164544). 8. November 1932, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Darstellung von m-Xylo-l-omega-hexafluorid. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 9. November 1931.»

Kl. 36 o, Nr. 170677 (164545). 11. November 1932, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer Chloranthracinoncarbonsäure. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 13. November 1931.»

Kl. 36 o, Nr. 170678 (164545). 11. November 1932, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer Chloranthracinoncarbonsäure. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 13. November 1931.»

Kl. 36 p, Nr. 170679 (164836). 24. September 1932, 12 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Oxynaphthaliazols. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 20. April 1932.»

- Kl. 36 p, Nr. 170680 (164836). 24. September 1932, 12 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Oxynaphthiazols. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 20. April 1932.»
- Kl. 36 p, Nr. 170681 (166217). 8. Dezember 1932, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Arylisothiazolons. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 20. Januar 1932.»
- Kl. 36 p, Nr. 170682 (168727). 18. Mai 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Benzimidazolderivaten. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 170683 (168727). 18. Mai 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Benzimidazolderivaten. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 170684 (168727). 18. Mai 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Benzimidazolderivaten. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 170685 (168727). 18. Mai 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Benzimidazolderivaten. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 170686 (166219). 8. März 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines 4-Aminodiphenylaminodivinyls. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 9. März 1932.»
- Kl. 37 b, Nr. 170687 (165834). 3. Juni 1933, 13 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Farbstoffes der Triarylmethanreihe. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 25. Juni 1932.»
- Kl. 37 b, Nr. 170688 (167807). 21. März 1933, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 1,4-Diaminoanthrachinon-2,3-disulfoäure. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 26. März 1932.»
- Kl. 66 a, Nr. 170689.* (114313). 4. September 1933, 20 Uhr. — Einrichtung zur Messung von Erdungswiderständen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstenberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — «Priorität: Deutschland, 22. Oktober 1932.»
- Kl. 79 h, Nr. 170690 (134684). 20. September 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Einrichtung zum Bördeln von Blechscheiben. — Otto Wild; und Louis Wild, Muri (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 101 a, Nr. 170691 (156207). 18. Januar 1933, 20 Uhr. — Pumpe zum Fördern von Beton mit hin- und hergehendem Treiborgan. — Jacobus Cornelis Kooyman, Pletterijstraat 52/56, Haag (Niederlande). Vertreter: Imer & de Wurstenberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — «Priorität: Niederlande, 17. Februar 1932.»
- Kl. 103 c, Nr. 170692 (159490). 24. April 1933, 16 Uhr. — Segmentstopfbüchsen für Dampfturbinewellen. — **Fried. Krupp Germaniawerft Aktiengesellschaft**, Kiel-Gaarden (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 11. Jupi 1932.»
- Kl. 104 c, Nr. 170693 (135031). 19. August 1933, 11 Uhr. — Zündeinrichtung mit Einrichtung zur Zündzcpunktverstellung. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 16. September 1932.»
- Kl. 108 e, Nr. 170694 (167908). 10. August 1933, 20 Uhr. — Aussen an einen Behälter, insbesondere an einen Transformatoren-Behälter anzuschliessender Radiator. — Otto Wehrle, Emmendingen (Baden, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 21. Juli 1933.»
- Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170694 (108 e).
- Kl. 111 b, Nr. 170695.* (16446). 25. Oktober 1933, 20 Uhr. — Automatischer Schalter. — **Landis & Gyr A.-G.**, Zug (Schwiz).
- Kl. 112, Nr. 170696 (164344). 5. April 1933, 19 Uhr. — Einrichtung zum Steuern von Metalldampf oder Gas enthaltenden Entladungsgefässen mit Hilfe von Anodengittern. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 8. April 1932.»
- Kl. 116 h, n° 170697 (158663). 21. aout 1933, 18 $\frac{3}{4}$ h. — Procédé pour la préparation d'un remède à base hormonale contre les tumeurs cancéreuses. — Dr. Toshio Ishihara, Katasemura 1177, Akaiwa-gun (Okayama); et Nippon Shinyaku Kabushiki-Kaisha, Mibushimonocho 38, Shimokoyoku, Kyoto (Japon). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle.
- Kl. 116 h, Nr. 170698 (164674). 11. November 1932, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von m-Oxyphenylaminopropanolchlorhydrat. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 h, Nr. 170699 (166965). 22. Februar 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung des Natriumsalzes der Muskeladenylpyrophosphorsäure. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 27. Februar 1932.»
- Kl. 127 d, Nr. 170700 (166057). 11. Mai 1933, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Schmieren von losen Rädern für Fahrzeuge, insbesondere für Eisenbahnfahrzeuge. — Albert Huguenin, Dipl. Ing., Hardstrasse 319, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft, Zürich.
- II. Abteilung — II^e Partie — II^a Partie
- Aenderungen — Modifications — Modificazioni
- Kl. 4 a, Nr. 141811. — 18. März 1929, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Wänden, Decken, Balken und dergleichen Bauelementen. — Paul Schelling, Baden-Baden (Deutschland). Vertreter: F. Pletscher, Luzern. Uebertragung vom 20. Juni 1934, zugunsten von H. Rüegg & Co., Baugeschäft, Interlaken; und Herm. Lüscher, Architekt, Aarburg (Schweiz); registriert den 12. Juli 1934.
- Kl. 9 b, Nr. 138812. 12. Februar 1929, 11 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Jaucherührwerk. — Moritz Widmer, Eschenbach (Luzern, Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 9. Juli 1934, zugunsten von Josef Hufschmid, mechanische Werkstätte, Adligenswil; Kaspar Widmer; Lukas Widmer; und Josef Widmer, Bründlen, Eschenbach (Luzern, Schweiz); registriert den 12. Juli 1934.
- Kl. 15 k, Nr. 168406. 17. November 1933, 20 Uhr. — Seifenspender. — Oscar Wetter, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen. Uebertragung vom 19. Juni 1934, zugunsten von Egger, Automatenstickerei, Flawil (Schweiz); registriert den 11. Juli 1934.
- Kl. 16, Nr. 167468. 20. März 1933, 8 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Pinsel. — Anton Kerber, Solothurn (Schweiz). Uebertragung laut Bescheinigung des Konkurrenzamtes Solothurn vom 26. Juni 1934, zugunsten von Albert Kronenberg, Beamter der S. B. B., Dornacherstrasse 124, Basel 2 (Schweiz); registriert den 10. Juli 1934.
- Kl. 22 g, Nr. 91529, 101997, 102723, 135197; Kl. 48 d, Nr. 141907, 167187. — Vogtländische Maschinenfabrik (vorm. J. C. & H. Dietrich), Aktiengesellschaft, Plauen i. Vgtl. (Deutschland). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. Uebertragung laut Erklärung vom 4. April 1934, zugunsten der Vomag-Betriebs-A. G., Plauen i. Vogtl. (Deutschland). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 12. Juli 1934.
- Kl. 36 o, Nr. 145441. 17. Juni 1929, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Verfahren zur mikrobiologischen Herstellung von 2,3-Butylenglykol. — Thomas Hermanus Verhave senior, Delft (Niederlande). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 13. Juli 1934.
- Kl. 36 o, Nr. 147150. 17. Juni 1929, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Acetylmethylecarbinol. — Thomas Hermanus Verhave senior, Delft (Niederlande). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. Uebertragung laut Erklärung vom 18. August 1931, zugunsten der Naamlooze Venootschap Nederlandsche Gist- en Spiritusfabriek, Wateringscheweg 1, Delft (Niederlande). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 13. Juli 1934.
- Kl. 44 a, Nr. 168739. 1. April 1933, 13 Uhr. — Verfahren zum Verblichen von metallischen Gegenständen. — Max Brunner, Techniker, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Späly, Zürich. Uebertragung vom 23. Juni 1934, zugunsten von Tantol A.-G., Wasenstrasse, Pratteln (Schwiz); registriert den 3. Juli 1934.
- Cl. 48 i, n° 131374. 18 juin 1928, 11 h. — Machine enregistreuse d'écriture à la main pour la comptabilité. — The Egry Register Company, Dayton (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer & de Wurstenberger ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. Transmission du 15 juin 1933, en faveur de Egry Limited, Bronnleys Corner, Warple Way, Acton Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer & de Wurstenberger ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève; enregistré le 10 juillet 1934.
- Kl. 75 b, Nr. 155830. 12. Januar 1931, 19 Uhr. — Legierung mit niedrigem Ausdehnungskoeffizienten. — The Research Institute of Iron, Steel & Other Metals, Sendai (Japan). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung vom 27. Februar 1934, zugunsten von Kabushiki - Kaisha Sumitomo Seikosho, 219 Shimaya-cho, Konohana-ku, Osaka (Japan). Vertreter: Amand Braun Nachf. von A. Ritter, Basel; registriert den 2. Juli 1934.
- Kl. 96 c, Nr. 166296. 6. Februar 1933, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Abdichtung der Stoßfugen von Gasrohrleitungen. — F. Maurer, Ingenieur, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung vom 28. Juni 1934, zugunsten der Gesellschaft der Ludw. v. Roll-schen Eisenwerke, Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 4. Juli 1934.
- Kl. 109, Nr. 133014. 6. Oktober 1927, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Elektrolyt für Bleisammler. — Dr. Moritz Kugel, Mödling b. Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung vom 27. Juni 1934, zugunsten der Accumulatore-Fabrik Oerlikon, Industriestrasse 89, Oerlikon-Zürich (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 4. Juli 1934.
- Kl. 119 a, Nr. 126681. 20. Juli 1927, 18 Uhr. — Münzgasometer. — Gas-messerfabrik Mainz Elster & Co., Mainz (Deutschland). Vertreter: Heinrich Ries, Zürich. Uebertragung vom 30. Juni 1934, zugunsten der Gas- und Wassermesserfabrik A. G. Luzern, Luzern (Schweiz). Vertreter: Heinrich Ries, Zürich; registriert den 5. Juli 1934.
- Kl. 124 c, Nr. 159279. 28. Juli 1931, 20 Uhr. — Hufeisenstollen. — Ernst Rieder-Rieder, Landwirt und Mechaniker, Rothenfluh (Baselland, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Uebertragung vom 29. Juni 1934, zugunsten von Ernst Rieder Sohn; und Julie Rieder, Nr. 40, Rothenfluh (Baselland, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 6. Juli 1934.
- Kl. 125 b, Nr. 164706. 2. November 1932, 20 Uhr. — Einrichtung zum Tragen von Waren, insbesondere von Patisserie. — Ed. Wilhelm, Altstetten-Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. Uebertragung vom 15. Juni 1934 zugunsten von Jakob Alfred Schlumpf, Redaktor, Elsastrasse 20, Zürich 4 (Schweiz). Uebertragung der ideellen Hälfte vom 13. Juli 1934 zugunsten von Eugen Wimstörfér, Niederdorfstrasse 88, Zürich (Schweiz); registriert den 13. Juli 1934.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

- Kl. 23 a, Nr. 156720. H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 96 a, Nr. 155554. «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Löschungen — Radiations — Radiazioni**
- (221 Hauptpatente — 221 brevets principaux — 221 brevetti principali)
- Kl. 2 b, Nr. 131738. Jauchelichtungsanlage.
- Kl. 2 c, Nr. 136588. Faux avec dispositif de fixation à double réglage.
- Kl. 2 c, Nr. 158733. Sensenblatthalter.
- Kl. 4 b, Nr. 151896. Höhler Formstein.

Kl. 4 d, Nr. 143927.	Kopfabdeckung für massive Balkonbrüstungen.	Kl. 38 a, Nr. 149096.	Einrichtung zum Reinigen und Mischen von Fetten, Wachsen und anderen Stoffen butterartiger Konsistenz.	
Kl. 4 d, Nr. 143928.	Zarge für Türen und Fenster.	Kl. 39 b, Nr. 149425.	Verfahren zur Herstellung eines Sprengstoffes.	
Kl. 4 d, Nr. 147083.	Fenster.	Kl. 40, Nr. 158838.	Lederbeize.	
Kl. 4 d, Nr. 161255.	Türe mit seitlich zusammenklappbaren Flügeln.	Kl. 41, Nr. 141894.	Verfahren zur Herstellung geformer Gegenstände aus Harnstoffen, festen polymeren Aldehyden und Füllstoffen.	
Kl. 4 e, Nr. 152805.	Baugerüst.	Kl. 42, № 145166.	Procédé d'enrobage de matières inertes à l'aide d'une substance en solution aqueuse avec concentration simultanée de la solution.	
Cl. 4 e, № 161258.	Etau à hauteur réglable.	Kl. 42, № 169715.	Verfahren zur Herstellung eines aus Ammonitrat und Calciumcarbonat bestehenden Mischdüngers. (Lösung infolge Verzichts vom 10. Juli 1934.) Saugwalze für Papiermaschinen, Nasspressen etc. Eisenbahnfahrschein.	
Cl. 5 a, № 113109.	Procédé pour revêtir intérieurement des corps creux de révolution en béton d'une matière isolante plastique.	Kl. 45 d, Nr. 112607.	Fahne an Registrier-Mappen und -Karten.	
Kl. 5 a, Nr. 160988.	Wellenbrecher.	Kl. 46 b, Nr. 159952.	Hydraulische Druck- und Prägepresse.	
Kl. 6 a, Nr. 145385.	Schienerverbindung mit seitlich an die Schienenende angeschweißten Laschen und Verfahren zur Herstellung derselben.	Kl. 47 e, Nr. 146014.	Verfahren zum Befestigen von Kupferüberzügen auf Tieffdruckformzylindern.	
Kl. 7 g, Nr. 165437.	Als Kochapparat verwendbarer elektrischer Strahler.	Kl. 48 c, Nr. 146571.	Rotationsdruckmaschinen-Antrieb.	
Kl. 8 a, Nr. 166431.	Verfahren und Maschine zur Herstellung von Wellplatten aus abbindefähigem Fasermaterial.	Kl. 48 d, Nr. 124777.	Kl. 48 e, Nr. 151985.	Adressendruckmaschine mit Einrichtung zum Auswählen der abzudruckenden Adressendruckplatten.
Cl. 8 b, № 151458.	Procédé pour la fabrication de pièces de marbre artificiel et produit en résultant.	Kl. 48 e, Nr. 160459.	Perforiereinrichtung für Druckmaschinen.	
Kl. 9 b, Nr. 144249.	Einrichtung zum Abscheiden von Benzin oder ähnlichen Brennstoffen aus Abwässern.	Kl. 49 a, № 149730.	Appareil à film cinématographique.	
Kl. 9 b, Nr. 144250.	Verfahren und Einrichtung zur Beseitigung von Gasen aus unterirdischen Räumen, insbesondere aus Kabelkanälen und Kabelschächten.	Kl. 49 b, № 96679.	Procédé de préparation de pellicules photographiques perméables à l'eau.	
Kl. 10 a, Nr. 106736.	Garderobehalter.	Kl. 49 b, № 96885.	Pellicule photographique à support perméable à l'eau et procédé pour sa fabrication.	
Cl. 13 b, № 164777.	Dispositif permettant d'alimenter, au moyen d'un seul groupe, en combustible et en comburant plusieurs brûleurs.	Kl. 49 b, № 97133.	Procédé pour la préparation de pellicules sensibles pour la photographie.	
Cl. 13 i, № 165453.	Dispositif servant à augmenter et à régler le tirage des cheminées pour installations de chauffage domestiques et industrielles.	Kl. 49 b, № 140128.	Procédé pour l'obtention de photographies en couleurs.	
Kl. 15 i, Nr. 144809.	Elastische Möbelstütze.	Kl. 49 d, Nr. 136411.	Verfahren zur Herstellung von Uebertragungs-Negativen für Vervielfältigungs- und Reproduktionszwecke.	
Kl. 17 c, Nr. 151922.	Verfahren und Vorrichtung zum genussbereiten Ausschank von Getränkeresten.	Kl. 50 a, Nr. 138035.	Schreibgerät, bestehend aus einem mit einem Füllfederhalter verbundenen Bleistift.	
Kl. 18 a, Nr. 136332.	Verfahren zur Kühlung der Spinnräder für die Kunstseidefabrikation.	Kl. 53 b, № 132345.	Matériel didactique pour le développement musical de l'oreille.	
Kl. 18 a, Nr. 153160.	Spulensspinnmaschine zur Herstellung von Kunstseide.	Kl. 54 b, Nr. 130457.	Schneeschuh.	
Kl. 18 a, Nr. 161537.	Vorrichtung zur Zuführung der Spinnlösung an Kunstseidenspinnmaschinen.	Kl. 54 b, Nr. 141352.	Skibindung.	
Kl. 18 b, Nr. 104294.	Verfahren zur Stabilisierung von Lösungen von Acetyl-Cellulose.	Kl. 54 d, № 163042.	Compteur enregistreur pour jeux de cartes.	
Kl. 18 b, Nr. 141496.	Verfahren zur Herstellung von Kunstseide.	Kl. 56 g, № 132060.	Appareil amortisseur de son, de flamme et de recul pour armes à feu automatiques.	
Kl. 19 c, Nr. 151264.	Verfahren zur Drallerteilung bei einem oder mehreren Fäden unter Verwendung einer sich mit der Spindel drehenden Lieferspule.	Kl. 56 h, Nr. 130926.	Elektrischer Zünder.	
Kl. 19 c, Nr. 152210.	Verfahren und Einrichtung zum Fadenholen bei einem von einem Gehäuse umschlossenen Fadenträger.	Kl. 63, Nr. 102569.	Einrichtung an registrierenden Eisenbahnfahrzeug-Geschwindigkeitsmessern zur Kontrolle des Ueberfahrens von geschlossenen Streckensignalen.	
Kl. 19 d, Nr. 144269.	Aluminiumspule für die Textilindustrie.	Kl. 65, Nr. 103249.	Unterteilt Skala für selbsttätige Neigungswagen.	
Kl. 21 c, Nr. 112786.	Webstuhl ohne Schützen.	Kl. 66 b, Nr. 161873.	Einrichtung zur Summenzählung, insbesondere zur Summenzählung der elektrischen Arbeit.	
Kl. 21 c, Nr. 129257.	Abzugsvorrichtung für Rundwebstühle.	Kl. 66 c, Nr. 129921.	Ringförmiger, in Sektoren unterteilter Eisenkern, insbes. für Durchführungstromwandler.	
Kl. 21 c, Nr. 129854.	Fachbildevorrichtung für Rundwebstühle.	Kl. 69, № 115151.	Procédé et appareil pour aider l'audition.	
Kl. 21 c, Nr. 143676.	Kettens-Ablaufvorrichtung an Webstühlen.	Kl. 69, № 130470.	Mécanisme de commande à moteur électrique pour phonographies.	
Kl. 21 d, Nr. 166459.	Verfahren zur Herstellung von Schussflorgeweben.	Kl. 69, № 152938.	Verfahren zur Aufzeichnung des Schalles bei Tonfilmen, Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens und durch das Verfahren hergestellter Tonfilm.	
Kl. 21 f, № 161549.	Navette à tisser.	Kl. 69, № 154229.	Abtastteil für Schallplattenabtastdosen.	
Kl. 22 d, Nr. 166463.	Stofftransporteinrichtung an Nähmaschinen.	Kl. 69, № 160270.	Dispositif de transmission du mouvement circulaire aux arbres des plateaux de soutien des disques des machines parlantes.	
Kl. 23 a, Nr. 153456.	Jacquard-Flachstrickmaschine.	Kl. 70, № 152292.	Microscope pour l'examen des tableaux au moyen d'éclairage latéral rasant.	
Kl. 23 b, Nr. 152219.	Federnde Kupplung für Flechtmaschinen.	Kl. 71 d, № 125519.	Ancre avec fourchette et dard pour échappement à double plateau.	
Kl. 23 b, Nr. 152582.	Einstellbares Fadenspanngewicht für Klöppel von Flecht- und Klöppelmaschinen.	Kl. 71 e, № 145195.	Mécanisme de mise à l'heure pour pièce d'horlogerie.	
Kl. 23 b, Nr. 166465.	Flechtmaschine mit mehreren Brodierapparaten.	Kl. 71 e, № 145489.	Pièce d'horlogerie dont le remontage s'effectue par le moyen d'une masse oscillante.	
Kl. 24 a, Nr. 123717.	Verfahren zur Herstellung eines Waschlades.	Kl. 71 f, № 89276.	Montre à remontoir avec boîtier protecteur.	
Cl. 24 a, № 146513.	Appareil pour traiter des produits textiles.	Kl. 71 f, № 154564.	Raquette de mouvement d'horlogerie.	
Kl. 24 a, Nr. 151277.	Verfahren zur Herstellung von trockenen, haltbaren, in Wasser löslichen und aktives Chlor liefernden Gemischen.	Kl. 75 b, Nr. 130731.	Stahllegierung für Werkzeuge.	
Kl. 24 d, Nr. 166467.	Heissluft-Apparatur an Anlagen, in denen Heissluft verwendet wird.	Kl. 78 c, Nr. 125529.	Maschine zur Herstellung von Matrizinguss.	
Kl. 24 e, Nr. 154489.	Saugreiniger.	Kl. 79 c, Nr. 119020.	Selbsttätige Reguivorrichtung für elektrische Bogenschweissapparate.	
Kl. 24 h, Nr. 159389.	Verfahren zur Herstellung von gemusterter Linoleum.	Kl. 79 h, № 113206.	Procédé de fabrication de couverts et pièces de petite orfèvrerie similaires.	
Kl. 25 b, Nr. 154150.	Hosenträger.	Kl. 79 h, № 152306.	Verfahren zur Herstellung von Schraubenfedern.	
Kl. 25 b, Nr. 154491.	Skianzug.	Kl. 79 h, № 160818.	Verfahren zur Herstellung des Mantels von Metallbechern oder ähnlichen Gebilden.	
Kl. 27 b, Nr. 166480.	Schuhverschluss, insbesondere für Strapazier- und Sportschuhe.	Kl. 79 k, № 148205.	Procédé de taillage par génération, des engrenages coniques et outil pour la mise en œuvre de ce procédé.	
Kl. 29 b, Nr. 100693.	Schrotmühle.	Kl. 79 n, № 165904.	Verfahren zur Wärmebehandlung von Rotationskörpern.	
Kl. 34 b, Nr. 166485.	Vorrichtung zum Schnellpökeln von Fleischwaren aller Art und zum Füllen von Würsten.	Kl. 80 e, № 163328.	Fräsvorrichtung für Holzbearbeitung.	
Kl. 34 d, Nr. 149679.	Verfahren zur Herstellung von Kaffee-Ersatz.	Kl. 85 a, Nr. 136104.	Maschine zum Schleifen der Zähne von Zahnrädern und ähnlichen Rotationskörpern.	
Kl. 34 d, Nr. 158815.	Verfahren zur Herstellung von coffeinfreiem Kaffee durch Extraktion des Coffeins aus Kaffeebohnen.	Kl. 85 a, Nr. 164912.	Maschine zum Bearbeiten der Oberflächen von Schaufeln für Kreisleräder und Propeller.	
Kl. 36 f, Nr. 133165.	Verfahren zur Herstellung einer säurefesten Ausmauerung von Gefäßen.	Kl. 85 b, Nr. 159210.	Vorrichtung zur Befestigung eines Schleisteins auf einer Welle.	
Kl. 36 p, Nr. 133475.	Verfahren zur Darstellung eines Gemisches von α- und 8-Methylpyridin.	Kl. 86, № 159468.	Behälter für Rasierklingen.	
Kl. 36 p, Nr. 138021.	Verfahren zur Darstellung von Chinaldin.	Kl. 86, № 159729.	Handgriff für Messer.	
Kl. 36 p, Nr. 148110.	Verfahren zur Herstellung eines Iminoäthers.			
Kl. 36 o, Nr. 159145.	Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.			
Kl. 37 a, Nr. 132033.	Verfahren zur Darstellung eines chromhaltigen Farbstoffes.			
Kl. 37 a, Nr. 159154.	Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.			
Kl. 37 b, Nr. 142157.	Verfahren zur Darstellung eines Küpenfarbstoffes der Benzanthronpyrazolanthroneihe.			
Kl. 37 h, Nr. 154180.	Verfahren zur Herstellung von Verbindungen aus Inden und Phenolen.			

Cl. 94, № 156195.	Charnière à verryon notamment pour articles de bijouterie.	Cl. 114 f, № 165638.	Brûleur pour installations de chauffage à huile lourde.
Kl. 95, Nr. 166554.	Verfahren und Einrichtung zum Reinigen und Desinfizieren von Rauchgeräten.	Cl. 114 f, № 165985.	Brûleur à huile.
Kl. 95, Nr. 166555.	Mit einem Feuerzeug versehenes Zigarettenetui.	Cl. 115 b, № 147943.	Appareil d'éclairage électrique.
Kl. 96 a, Nr. 159739.	Schraubensicherung.	Cl. 115 b, № 166598.	Elektrische Taschenlampe.
Cl. 96 c, № 137291.	Dispositif de commande automatique par force centrifuge d'appareils mis en mouvement par un moteur.	Cl. 116 b, № 130787.	Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung eines strömenden Kälteträgers für zahnärztliche Zwecke.
Kl. 96 e, Nr. 153564.	Rohrverbindung, insbesondere für Hauskanalisationen.	Cl. 116 c, № 166601.	Zum Auffangen der aus der Gebärmutter austretenden Flüssigkeiten dienende Vorrichtung.
Cl. 96 e, № 154595.	Dispositif pour retenir un fluide admis dans l'interstice des surfaces ajustées l'une sur l'autre de deux corps mobiles l'un par rapport à l'autre.	Cl. 116 f, № 145266.	Elektrode zur Erzeugung von zur Abtötung von Bakterien bestimmten elektrischen Lichtbögen.
Cl. 96 e, № 155198.	Élément calorifuge, procédé et dispositif servant à l'obtenir.	Cl. 116 h, № 126504.	Verfahren zur Darstellung eines therapeutisch wertvollen Farbstoffpräparates.
Kl. 96 e, № 166561.	Verschluss einrichtung an Hochdruckbehältern.	Cl. 1161, Nr. 161182.	Vorrichtung zur Erzeugung von Dauerwellen.
Kl. 96 f, № 112451.	Drosselklappenventil.	Cl. 119 b, Nr. 131224.	Selbsttätige Waage mit Wiegekartenausgabe und selbsttätigem mechanischem Aufzug des Karten-Druck- und Ausgabebetriebes.
Kl. 96 g, № 132682.	Wechselgetriebe.	Cl. 120 b, Nr. 153979.	Einrichtung in Fernmeldeanlagen mit fernbedientem Verstärker.
Cl. 96 g, № 166563.	Dispositif pour la transformation d'un mouvement rectiligne en un mouvement de rotation.	Cl. 120 b, Nr. 166613.	Anordnung zur Bedienung von Fernsprech-Zwischenverstärkeräntern.
Cl. 100 a, № 108551.	Compresseur.	Cl. 120 e, № 119083.	Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen zur Anzeige von in Untervermittlungsstellen auftretenden Störungen in Hauptvermittlungsstellen.
Cl. 100 a, № 124818.	Compresseur de fluide.	Cl. 120 e, № 119087.	Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen zur Anzeige von in Untervermittlungsstellen auftretenden Störungen in Hauptvermittlungsstellen.
Kl. 102 a, Nr. 107276.	Schützenwehr an Turbineneinläufen.	Cl. 120 c, № 119847.	Telephonanlage.
Cl. 103 b, № 149512.	Macchina rotativa a disco eccentrico formante staututto agente in combinazione con un diaframma.	Cl. 120 e, № 130576.	Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen.
Kl. 104 a, Nr. 133294.	Brennkraftmaschine.	Cl. 120 e, № 130577.	Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen.
Kl. 104 b, Nr. 155870.	Regeleinrichtung für Brennkraftmaschinen mit mehreren nacheinander einschaltbaren Drehzahlbereichen.	Cl. 120 f, № 141427.	Filtre d'ondes pour appareils récepteurs de radiosignalisation.
Kl. 104 c, Nr. 98878.	Vorrichtung mit getrennten Ventilen zum Zerstäuben eines leichter und eines schwer entzündbaren Brennstoffes für Verbrennungskraftmaschinen.	Cl. 121 b, № 123832.	Schaltstellungsrückmelder für elektrische Schaltapparate.
Kl. 104 c, № 146073.	Einrichtung zum Kühlen von Kolben.	Cl. 121 b, № 143859.	Einrichtung zur zweifachen Anzeige zweier einander ausschließender Zustände.
Cl. 104 c, № 161398.	Pompe à combustible pour moteurs, à débit réglable.	Cl. 121 d, № 147960.	Elektromagnetischer Signal-Apparat.
Kl. 104 c, № 166569.	Zündspule für Zündeinrichtungen von Verbrennungskraftmaschinen.	Cl. 122 a, № 152429.	Reklamekörper.
Cl. 107 a, № 119049.	Chaudière.	Cl. 123 b, № 166623.	Geldbeutel.
Cl. 108 a, № 113983.	Compresseur de gaz à haute pression.	Cl. 125 a, № 112717.	Zufuhrvorrichtung für Caramellumhüll- und ähnliche Maschinen.
Kl. 108 a, № 153580.	Selbsttätige Regulierung für kleine Kompressionskältemaschinen, die beständig in Betrieb gehalten sind.	Cl. 125 a, № 136789.	Verfahren und Vorrichtung zum Einwickeln von Patronen aus plastischen Sprengstoffen in einem Umschlag.
Kl. 108 a, № 160851.	Verfahren und Einrichtung zur Regelung von mit Überflutung arbeitenden Wärme- und Kälteaustauschapparaten, insbes. bei Kältemaschinen.	Cl. 125 b, № 123612.	Abrollapparat für Verpackungs-Stahlband und -Bandisen.
Cl. 110 b, № 125568.	Dispositif pour faire varier le flux magnétique de machines et appareils électriques.	Cl. 125 b, № 166626.	Aus an den Kanten durch Verbindungswinkel zusammengeschalteten Wandteilen bestehender, nagelloses, zerlegbarer Behälter.
Kl. 110 b, № 144957.	Transformator.	Cl. 125 c, № 153654.	Arbeitsstisch mit endlosem Förderband für die Zusammenstellung von Massenartikeln.
Kl. 110 b, № 159767.	Transformator mit in den Transformatorkessel eingebautem Regulierschalter.	Cl. 125 c, № 162008.	Einrichtung zur selbsttätigen Regelung der Beschickung von Arbeitsmaschinen.
Kl. 110 c, № 152053.	Asynchronmotor mit Kurzschlusswicklung.	Cl. 126 b, № 136799.	Gleiskette für Kraftfahrzeuge.
Kl. 110 d, № 166581.	Verfahren zum Betrieb einer elektrischen Stromerzeugungs- und Verteilungsanlage.	Cl. 126 b, № 137366.	Dispositif d'éclairage pour véhicules.
Kl. 111 a, № 129697.	Stöpsel zu Steckern für grosse Stromstärken.	Cl. 126 b, № 149590.	Dispositif amortisseur de chocs à action double.
Kl. 111 a, № 141990.	Wechselstromfernleitung mit Kompensierungseinrichtungen zur Spannungsregelung.	Cl. 126 b, № 154001.	Traktorenwinde.
Kl. 111 a, № 144966.	Verfahren und Vorrichtung zum Entfernen der Isolation an den Enden von Kabelschnüren und isolierten Drähten.	Cl. 126 b, № 159555.	Vorrichtung an Kraftfahrzeugen zur zeitweisen Hervorbringung von Lichtsignalen als Ersatz für die üblichen Hörsignale.
Kl. 111 a, № 150424.	Einrichtung zum Prüfen der dielektrischen Verluste von kleinen kapazitätsbehafteten Stücken betriebsmäßig verlegter Kabelanlagen.	Cl. 126 b, № 160315.	Schaltvorrichtung an Gleichlaufgetrieben, vorzugsweise für Kraftfahrzeuge.
Kl. 111 a, № 153006.	Anschlussstein für elektrische Leitungen.	Cl. 126 b, № 160622.	Antriebeinrichtung für schwere Kraftfahrzeuge insbesondere Traktoren.
Kl. 111 a, № 156235.	Abzweigkasten für elektrische Leitungen.	Cl. 126 b, № 162015.	Dispositif pour enseigner à conduire un véhicule à moteur.
Kl. 111 a, № 159244.	Verdrehungsschutzvorrichtung an Abdeckplatten elektrischer Installationsapparate.	Cl. 126 f, № 159015.	Uhranordnung an Fahrzeugen, insbesondere an Motorrädern.
Cl. 111 b, № 113990.	Dispositif interrupteur pour circuits électriques	Cl. 126 f, № 166638.	Beleuchtungs- und Signaleinrichtung an einem Fahr- oder Leichtmotorrad.
Kl. 111 b, № 131450.	Schaltuhr mit einstellbarer Schaltzeit.	Cl. 126 h, № 118133.	Backenbremse für Velo.
Kl. 111 b, № 152064.	Schalter zum Unterbrechen von Wechselstrom.	Cl. 127 b, № 146741.	Verfahren und Einrichtung zum Betrieb von ortsbeweglichen, Abgase erzeugenden Kraftanlagen.
Cl. 111 b, № 160873.	Commande pour un interrupteur à temps déterminé.	Cl. 127 b, № 130309.	Bremsvorrichtung für Schienenfahrzeuge mit aufgehängten Schienenbremsmagneten mit mehr als 15 cm Abstand zwischen Magnet und Schiene.
Cl. 111 b, № 162261.	Dispositif de commande électrique par moteur d'un disjoncteur.	Cl. 127 i, № 162623.	Weichen- und Signalsteleinrichtung mit Dauerüberwachung.
Kl. 111 c, № 161673.	Regelungsvorrichtung mit Dreielektrodenröhren.	(16 Zusatzpatente — 16 brevets additionnels — 16 brevetti addizionali)	
Kl. 111 d, № 127118.	Selektivschutzeinrichtung für Doppelleitungen.	Kl. 2 b, Nr. 146749 (131738).	Jaugeleitungsanlage.
Kl. 111 d, № 130001.	Einrichtung zum Selektivschutz von Gleichrichteranlagen bei Rückzündung.	Kl. 2 b, Nr. 152131 (131738).	Jaugeleitungsanlage.
Kl. 111 d, № 145780.	Mehrphasiger selbsttätiger Ausschalter.	Kl. 4 e, Nr. 159847 (152805).	Baugerüst.
Kl. 111 d, № 158362.	Selbsttätig unterbrechender elektrischer Schalter.	Kl. 36 f, Nr. 137385 (133465).	Verfahren zur Herstellung einer säurefesten Ausmauerung von Gefäßen.
Kl. 112, № 103765.	Quecksilberdampf-Gleichrichter mit über der Kathode befindlichem Kühldom und seitlich zu diesem angeordneten Anoden.	Kl. 37 a, Nr. 169942 (163895).	Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. (Lösung infolge Verzichts vom 4. Juli 1934.)
Kl. 112, № 124624.	Rückkühlwanlage für das Kühlwasser von Quecksilberdampf-Großgleichrichtern.	Kl. 37 a, Nr. 169943 (163895).	Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. (Lösung infolge Verzichts vom 4. Juli 1934.)
Cl. 112, № 131214.	Moteur électrique.	Kl. 37 a, Nr. 169944 (163895).	Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. (Lösung infolge Verzichts vom 4. Juli 1934.)
Kl. 112, № 136499.	Elektronenröhre.	Kl. 56 h, Nr. 145628 (130926).	Elektrischer Zünd器.
Kl. 112, № 136766.	Einrichtung zur Fixierung des Kathodenfleckes bei Quecksilberdampf-Gleichrichtern.	Cl. 71 f, № 138244 (89276).	Montre à remontoir avec boîtier protecteur.
Kl. 113, № 153952.	Elektrischer Durchlauflüghofen mit metallischen Heizwiderständen.		
Kl. 113, № 166592.	Elektrisch beheizter Ofen.		
Kl. 114 b, № 95577.	Réflecteur composé pour sources lumineuses.		
Kl. 114 c, № 166955.	Sicherheitseinrichtung an Gasabsperre-Reiberhähnen.		
Kl. 114 f, № 164974.	Procédé pour la fabrication d'un diffuseur d'air pour brûleur, et diffuseur obtenu par ce procédé.		

- Kl. 111 a, Nr. 149001 (144966). Vorrichtung zum Entfernen der Isolation an den Enden von Kabelschnüren und isolierten Drähten.
- Kl. 116 h, Nr. 134862 (126504). Verfahren zur Darstellung eines therapeutisch wertvollen Farbstoffpräparates.
- Kl. 116 b, Nr. 134863 (126501). Verfahren zur Darstellung eines therapeutisch wertvollen Farbstoffpräparates.
- Kl. 116 h, Nr. 134864 (126504). Verfahren zur Darstellung eines therapeutisch wertvollen Farbstoffpräparates.
- Kl. 116 h, Nr. 134865 (126504). Verfahren zur Darstellung eines therapeutisch wertvollen Farbstoffpräparates.
- Kl. 122 a, Nr. 159082 (152429). Reklamekörper.
- Cl. 126 b, N° 154734 (137366). Dispositif d'éclairage pour véhicules.

Verzeichnis der am 16. Juli 1934 veröffentlichten 276 Patentschriften

Liste des 276 exposés d'invention publiés le 16 juillet 1934

Lista dei 276 esposti d'invenzione pubblicati il 16 luglio 1934

163484	168772	168878	168920	168962	169004	169049	169108
166612	168773	168881	168921	168963	169005	169050	169109
166866	168774	168882	168922	168964	169006	169052	169112
167460	168782	168881	168923	168965	169007	169053	169113
167483	168783	168885	168924	168966	169008	169056	169114
168119	168786	168886	168925	168967	169010	169057	169115
168257	168794	168887	168926	168968	169011	169058	169116
168271	168797	168888	168927	168969	169013	169059	169118
168304	168798	168889	168928	168970	169014	169060	169119
168487	168800	168890	168929	168971	169015	169061	169121
168496	168803	168891	168930	168974	169016	169062	169122
168580	168845	168892	168931	168975	169017	169066	169127
168628	168851	168893	168932	168976	169018	169067	169137
168642	168852	168894	168933	168977	169019	169069	169138
168710	168854	168895	168934	168978	169021	169070	169139
168713	168855	168896	168936	168979	169022	169071	169141
168719	168856	168897	168937	168982	169023	169072	169144
168720	168857	168898	168938	168983	169025	169073	169146
168722	168859	168899	168939	168985	169026	169074	169147
168724	168860	168900	168940	168986	169029	169075	169148
168726	168861	168901	168941	168987	169032	169076	169149
168728	168863	168903	168942	168988	169033	169077	169151
168734	168864	168907	168943	168989	169034	169078	169152
168736	168865	168908	168944	168990	169035	169082	169153
168738	168866	168909	168945	168991	169036	169084	169157
168742	168867	168910	168946	168993	169037	169085	169161
168745	168868	168911	168947	168995	169038	169087	169166
168750	168870	168912	168948	168996	169039	169090	169176
168751	168871	168913	168949	168997	169040	169093	169181
168754	168872	168914	168954	168998	169041	169099	169185
168762	168873	168915	168955	168999	169044	169100	169335
168765	168874	168916	168956	169000	169045	169102	
168766	168875	168917	168958	169001	169046	169103	
168768	168876	168918	168960	169002	169047	169104	
168771	168877	168919	168961	169003	169048	169107	

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerisches Verrechnungsabkommen vom 26. Juli 1934

Im Hinblick auf das deutsch-schweizerische Verrechnungsabkommen sieht sich das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement veranlasst, folgende Mitteilung zu erlassen:

1. Das Abkommen über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 26. Juli 1934 ist am 1. August 1934 in Kraft getreten. Es ist in deutscher Fassung im Schweizerischen Handelsblatt Nr. 175 vom 30. Juli 1934 und in französischer Fassung im Schweizerischen Handelsblatt Nr. 177 vom 1. August 1934 publiziert.

2. Auf Grund dieses Abkommens müssen vom 1. August 1934 an sämtliche in der Schweiz ansässigen natürlichen und juristischen Personen alle diejenigen Beträge, welche sie an deutsche, bzw. in Deutschland ansässige Gläubiger zu leisten haben, an die Schweizerische Nationalbank in Zürich bezahlen. Diese Vorschrift gilt für sämtliche Zahlungen sowohl im Warenausland als im Reise- und Kapitalverkehr.

Es wird ganz besonders hervorgehoben, dass auch alle diejenigen Waren, die aus Deutschland schon vor dem 1. August in die Schweiz eingeführt wurden und noch nicht beglichen sind, nur an die Schweizerische Nationalbank in Zürich bezahlt werden dürfen.

3. Ausgenommen von dieser allgemein gültigen Vorschrift, dass Zahlungen nach Deutschland nur an die Schweizerische Nationalbank erfolgen dürfen, sind folgende Fälle:

a) Zahlungen für aus Deutschland eingeführte Waren oder Zahlungen für andere Verpflichtungen, insoweit als der schweizerische Schuldner nachweist, dass seine bezüglichen Verpflichtungen durch Zahlungen deutscher Schuldner für Lieferungen schweizerischer Waren auf ein Ausländerkontokonto für Inlandszahlungen oder auf dem Verrechnungswege beglichen werden.

b) Zahlungen im Kleinen Grenzverkehr, sowie Zahlungen, die im Kleinen Grenzverkehr für Löhne, Gehälter, Ruhegehalter, Honorare u. dgl. zu entrichten sind. Entsprechend können Lohnzahlungen von schweizerischen Betrieben an der Grenze, deren Arbeiter und Angestellte in der deutschen Grenzzone wohnen, direkt erfolgen.

c) Ueberweisungen von Kapitalbeträgen sowie der Erlös aus dem Verkauf von Wertpapieren. Wer an in Deutschland ansässige Gläubiger Kapitalbeträge zurückzuzahlen hat, kann dies direkt ohne Benützung der Nationalbank vornehmen. Ebenso kann der Erlös von Wertpapieren, die für einen in Deutschland ansässigen Gläubiger verkauft wurden, direkt ohne Benützung der Nationalbank nach Deutschland überwiesen werden.

d) Zahlungen für Rechnung von Personen und Firmen, die nicht in der Schweiz ansässig sind. Immerhin darf es sich hierbei nicht um Zahlungen handeln, welche für einen Warenexport aus Deutschland nach der Schweiz geleistet werden müssen. Aus Deutschland in die Schweiz ein-

geföhrte Waren müssen unter allen Umständen an die Nationalbank bezahlt werden, auch wenn die Zahlung für Rechnung einer nicht in der Schweiz ansässigen Person oder Firma geschieht.

e) Zinszahlungen an in Deutschland ansässige Gläubiger.

f) Zahlungen im schweizerisch-deutschen Versicherungsverkehr.

g) Zahlungen für nichtdeutsche Waren, die im direkten Transit über Deutschland in die Schweiz eingeführt werden. Auch solche Waren sind jedoch an die Nationalbank zu bezahlen, wenn die nichtdeutsche Ware an eine in Deutschland ansässige Firma oder für Rechnung einer solchen zu begleichen ist.

4. Diejenigen Importeure, welche für einfuhrbeschränkte Waren eine Einfuhrbewilligung gegen Unterzeichnung eines Verpflichtungsscheines erhalten haben, müssen nunmehr, d. h. ab 1. August 1934, den Gegenwert der auf Grund des Verpflichtungsscheines bezogenen Waren an die Schweizerische Nationalbank einzahlen.

5. Der Bundesrat hat durch Beschluss vom 27. Juli 1934 die Verletzung der Vorschriften des Verrechnungsabkommens mit Deutschland vom 26. Juli 1934 unter Strafe gestellt. Dieser Bundesratsbeschluss ist gleichzeitig mit dem Abkommen in deutscher Fassung im Schweizerischen Handelsblatt Nr. 175 vom 30. Juli und in französischer Fassung im Schweizerischen Handelsblatt Nr. 177 vom 1. August 1934 publiziert worden.

Jede in der Schweiz ansässige natürliche und juristische Person, welche Zahlungen nach Deutschland zu leisten hat, wird auf das Abkommen sowie auf den Bundesratsbeschluss aufmerksam gemacht. Eine Verletzung der Vorschriften des Abkommens oder des Bundesratsbeschlusses wird gemäss den seharfen Strafbestimmungen von Art. 11 des Bundesratsbeschlusses vom 27. Juli 1934 gerichtlich geahndet.

6. Es wird darauf hingewiesen, dass auch die Bezahlung derjenigen deutschen Waren, die über ein Drittland in die Schweiz eingeführt werden, nur an die Schweizerische Nationalbank in Zürich erfolgen darf.

Die Zollbehörden werden sämtliche Importe der Schweizerischen Nationalbank melden, so dass eine genaue Kontrolle über die erfolgte Einfuhr deutscher Waren stattfindet.

7. Sämtliche Zahlungen an die Schweizerische Nationalbank haben bei Fälligkeit zu erfolgen. Im Warenverkehr gilt außerdem, dass Waren, welche aus Deutschland in die Schweiz eingeführt werden, spätestens 3 Monate nach erfolgtem Import an die Schweizerische Nationalbank zu bezahlen sind.

8. Es wird noch besonders darauf hingewiesen, dass die von der Schweizerischen Nationalbank für die Einzahlung vorgeschriebenen Formalitäten aufs genaueste erfüllt werden müssen, um eine möglichst reibungslose Abwicklung des Verrechnungsverkehrs sicherzustellen. Im besondern müssen gleichzeitig mit der Einzahlung die Einzahlungsscheine, welche bei der Schweizerischen Nationalbank in Zürich oder deren Zweigstellen erhältlich sind, genau ausgefüllt werden, da sonst die einbezahlten Beträge nicht weitergeleitet werden können.

179. 3. 8. 34.

Accord pour la compensation des paiements germano-suisses, du 26 juillet 1934

Le Département fédéral de l'économie publique croit utile de communiquer ce qui suit relativement à l'accord pour la compensation des paiements germano-suisses:

1. L'accord pour la compensation des paiements germano-suisses, du 26 juillet 1934, est entré en vigueur le 1^{er} août 1934. Le texte allemand de cet accord a été publié dans le n° 175 de la Feuille officielle suisse du commerce du 30 juillet 1934 et le texte français dans le n° 177 du 1^{er} août 1934.

2. Aux termes de cet accord, toutes les personnes physiques et morales établies en Suisse doivent, dès le 1^{er} août 1934, verser à la Banque Nationale Suisse à Zurich les sommes qu'elles ont à payer à des créanciers allemands, c'est-à-dire à des créanciers domiciliés en Allemagne. Cette prescription est applicable à tous les paiements aussi bien dans le trafic des marchandises que dans le tourisme et le trafic des capitaux.

Il y a lieu de relever tout particulièrement que les versements pour les marchandises importées d'Allemagne en Suisse avant le 1^{er} août et qui ne sont pas encore payées, ne peuvent être faits qu'à la Banque Nationale Suisse à Zurich.

3. La disposition générale aux termes de laquelle les paiements à destination de l'Allemagne ne peuvent être effectués qu'à la Banque Nationale n'est pas aux cas suivants:

a) Paiements pour marchandises importées d'Allemagne et paiements résultant d'autres engagements, en tant que le débiteur suisse prouve qu'il est libéré de ses engagements du fait des paiements effectués par des débiteurs allemands, pour livraisons de marchandises suisses, à un compte spécial pour «étranger» destiné aux paiements à l'intérieur de l'Allemagne (Ausländerouderkonto für Inlandszahlungen) ou par voie de compensation.

b) Paiements dans le petit trafic frontalier, y compris les paiements des sommes qui sont versées, dans ce trafic, pour salaires, traitements, pensions de retraite, honoraires, etc. En conséquence, les établissements suisses situés à la frontière peuvent verser directement le montant des salaires dus aux ouvriers et employés qui habitent la zone frontière allemande.

c) Envoi de capitaux ainsi que du produit de la vente de titres. Les personnes qui ont à rembourser des sommes d'argent à des créanciers domiciliés en Allemagne peuvent le faire directement sans passer par la Banque Nationale. De même, le produit de la vente de titres pour le compte d'un créancier domicilié en Allemagne peut être envoyé directement en Allemagne sans passer par la Banque Nationale.

d) Paiements pour le compte de personnes et de maisons non domiciliées en Suisse. Toutefois, il ne doit pas s'agir dans ce cas de paiements à effectuer pour des marchandises exportées d'Allemagne en Suisse. Les marchandises importées d'Allemagne en Suisse doivent de toute façon être payées à la Banque Nationale, même si le paiement est effectué pour le compte d'une personne ou d'une maison non domiciliée en Suisse.

e) Paiements d'intérêts à des créanciers domiciliés en Allemagne.

f) Paiements dans le trafic des assurances entre la Suisse et l'Allemagne.

g) Paiements pour des marchandises non allemandes importées en Suisse en transit direct à travers l'Allemagne. Toutefois, il faut payer ces marchandises à la Banque Nationale lorsque le prix doit en être versé à une maison domiciliée en Allemagne ou au compte d'une telle maison.

4. Les importateurs qui, pour des marchandises soumises aux restrictions, ont reçu un permis d'importation moyennant signature d'un engagement doivent, dorénavant, c'est-à-dire à partir du 1^{er} août 1934, verser à la Banque Nationale Suisse la contrevaleur des marchandises introduites en vertu de l'engagement.

5. Dans son arrêté du 27 juillet 1934, le Conseil fédéral prévoit des pénalités contre ceux qui enfreignent les prescriptions de l'accord pour la compensation des paiements germano-suisses. Cet arrêté a été publié avec l'accord lui-même. Le texte allemand a paru dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 175, du 30 juillet et le texte français dans le n° 177 du 1^{er} août 1934.

Les personnes physiques et morales domiciliées en Suisse et qui doivent effectuer des paiements à destination de l'Allemagne sont rendues attentives aux dispositions de l'accord et à celles de l'arrêté du Conseil fédéral. Toute infraction aux prescriptions de l'accord ou de l'arrêté du Conseil fédéral sera réprimée par les tribunaux conformément aux sévères dispositions pénales de l'article 11 de l'arrêté du 27 juillet 1934.

6. Le paiement des marchandises allemandes introduites en Suisse à travers un pays tiers ne peut être effectué, lui aussi, qu'à la Banque Nationale Suisse à Zurich.

Afin de permettre un contrôle exact de l'importation des marchandises allemandes, les autorités douanières signaleront à la Banque Nationale Suisse toutes les importations effectuées en Suisse.

7. Tous les paiements à la Banque Nationale Suisse doivent être effectués à leur échéance. En outre, dans le trafic des marchandises, les marchandises qui sont importées d'Allemagne en Suisse doivent être payées à la Banque Nationale trois mois au plus tard après leur entrée en Suisse.

8. Il convient encore de relever tout particulièrement que les formalités prescrites par la Banque Nationale Suisse pour le versement doivent être strictement observées. De cette façon seulement, la compensation des paiements pourra s'effectuer sans rencontrer trop de difficultés. Notamment les bulletins de versement présentés lors du paiement et qui sont délivrés par la Banque Nationale Suisse à Zurich ou par ses succursales doivent être dûment remplis, faute de quoi les sommes versées ne pourront pas être transférées.

179. 3. 8. 34.

Etats-Unis — Impôt de vente (Excise Tax)

Le «Revenue Act of 1934», c'est-à-dire la loi budgétaire pour l'année 1934/35, entrée en vigueur le 11 mai 1934, a introduit par sa Section 609 une modification à l'égard de la Section 606 du Revenue Act 1932 (voir notre publication dans la Feuille officielle suisse n° 140 du 18 juin 1932).

L'excise Tax de 10 % sur les montres, horloges, parties de montres, mouvements d'horlogerie, etc. est défini clairement par la Section 605 du Revenue Act of 1932.

La Section 609 de la loi de 1934 s'applique à tous les articles visés par la Section 603 de la loi de 1932 indistinctement. Donc elle s'applique aussi aux montres, horloges, parties et mouvements suisses vendus par les importateurs.

L'impôt n'est pas perçu lorsque la vente porte sur moins de \$ 25.—. Par contre, lorsque l'opération représente \$ 25.— ou plus, l'impôt est perçu sur tout le montant de la valeur de la marchandise vendue (et non pas sur le montant moins vingt-cinq dollars). Cette limite de 25 dollars s'applique aussi à la vente de boîtes, mouvements, mécanismes, etc., et ainsi, la disposition qui voulait que l'impôt s'applique dès que leur valeur dépassait 9 cents tombe, comme la disposition fixant la limite de 3 dollars. Le minimum général pour la perception de l'impôt de vente sur la joaillerie est donc, dès le 11 mai 1934, de 25 dollars.

179. 3. 8. 34.

France — Réforme fiscale en matière de contributions indirectes

Le Journal Officiel du 25 publie un décret du 24 juillet 1934 portant réforme fiscale en matière de contributions indirectes. La Division du commerce à Berne publie ci-après les articles du présent décret susceptibles d'intéresser les exportateurs suisses:

FUSION DE TAXES DIFFÉRENTES FRAPPANT LE MÊME PRODUIT

Alcools. — Fusion du droit de consommation de la taxe de 47 p. 100. et de l'impôt de 8,50 p. 100.

Art. 25. L'article 23 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est rédigé comme suit:

«Les alcools supportent un droit de consommation dont le tarif est fixé, par hectolitre d'alcool pur:

«1. A 1850 fr.:

«a) Pour les quantités fabriquées par les producteurs récoltants et réservées aux besoins de leur propre consommation;

«b) Pour les quantités utilisées pour la préparation des vins doux naturels et des vins mousseux;

«c) Pour les produits de parfumerie, ainsi que pour les produits à base d'alcool ayant un caractère médicamenteux et impropre à la consommation de bouche, dont la liste est établie par arrêtés du ministre des finances;

«2. A 2500 fr., pour tous autres produits, dont 1000 fr. pour tenir lieu de la taxe de luxe et 150 fr. pour tenir lieu de la taxe unique.

Sur les taux fixés aux alinéas qui précédent, il est prélevé 250 fr. pour être répartis entre les communes dans les conditions fixées par la loi du 22 février 1918 et les articles 87 de la loi du 25 juin 1920, 20 de la loi du 9 décembre 1927, 41 de la loi du 16 avril 1930 et 25 de la loi du 31 mars 1931.

«Les alcools libérés du droit de consommation par les producteurs récoltants peuvent être expédiés à de simples particuliers n'exerçant pas le commerce des boissons moyennant le paiement du complément de droits exigibles.»

Est ratifié l'arrêté ministériel du 28 avril 1934.

Une surtaxe de 310 fr. par hectolitre d'alcool pur, acquittée à la fabrication dans des conditions qui sont fixées par décret, est établie en addition au droit général de consommation sur les spiritueux anisés renfermant moins de 400 gr. de sucre par litre, sur les bitters, les amers et en général sur toutes boissons apéritives autres que les boissons apéritives à base de vin titrant moins de 23 degrés. Sont remises en vigueur pour la perception de cette surtaxe les dispositions des paragraphes 2, 3 et 5 de l'article 15 de la loi du 30 janvier 1907. En ce qui concerne les boissons anisées, pour lesquelles est abrogée l'obligation de l'éducoration édictée par le décret du 24 octobre 1922, la surtaxe est perçue sur un minimum de 40 degrés. Le taux de la surtaxe sera réduit de 155 fr. lorsque le prix des alcools de vente libre atteindra celui des alcools rétrocédés pour le vignage et le mutage.

Alcools. — Assiette du droit de consommation.

Art. 27. L'article 24 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est rédigé comme suit:

«Le droit de consommation est perçu en raison de l'alcool pur contenu dans les produits, avec minimum d'imposition de 15 degrés, pour les liqueurs, les vins de liqueur et les apéritifs à base de vin et 30 degrés pour les autres produits; l'alcool pur se détermine en multipliant le volume réel (mesuré à la température de 15 degrés centigrades) par le degré centesimal constaté au moyen de l'alcoomètre de Gay-Lussac au besoin après distillation ou toute opération donnant des résultats analogues. Il est interdit d'altérer la densité des alcools par un mélange opéré dans le but de frauder les droits.

«Pour les vins artificiels, il est fait état de la richesse alcoolique totale acquise ou en puissance.

«Quel que soit leur mode de préparation, les produits médicamenteux à base d'alcool sont imposés pour leur richesse alcoolique totale, y compris, le cas échéant, la richesse des vins ou des vins doux naturels entrant dans leur composition.

«Chez les marchands en gros qui détiennent des alcools appartenant à des catégories différemment imposées les manquants passibles, sont soumis au tarif le plus élevé. Sont soumis, à ce même tarif, les manquants impposables constatés aux comptes des coopératives de distillation.»

Alcools. — Régime à l'importation.

Art. 29. L'article 170 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est rédigé comme suit:

«Les alcools importés sont soumis à toutes les dispositions prévues par la législation antérieure.»

Alcools dénaturés. — Fusion de la taxe de statistique et de la redevance spéciale.

Art. 30. L'article 160 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est rédigé comme suit:

«Les alcools dénaturés de manière à ne pouvoir être utilisés comme boissons sont soumis en tous lieux à une taxe, dite de dénaturation, de 4 fr. par hectolitre d'alcool pur. Le montant de la taxe de dénaturation perçue pour chaque opération ne peut être inférieur à la somme représentée par les frais de surveillance de cette opération, ceux-ci étant décomptés à raison de 50 fr. par heure ou fraction d'heure de présence des employés.

«Aucune taxe d'octroi ne peut être perçue sur l'alcool dénaturé ni sur aucun des éléments qui le constituent.»

Art. 31. L'article 161 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est abrogé.

NAVIGATION.

Mise en harmonie avec le régime des chemins de fer par la suppression de la taxe sur le chiffre d'affaires et un nouvel aménagement des taux.

Art. 33. L'article 24 du décret du 21 décembre 1926, qui a codifié la législation en matière de contributions indirectes (transports), déjà complété par les lois des 27 juillet 1927, 31 juillet et 29 décembre 1929, est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes:

«Les transports par voie de navigation intérieure, ainsi que les transports par voie de mer entre ports français métropolitains continentaux, sont soumis à un impôt fixé à 8 p. 100 du prix total du transport, toutes taxes accessoires comprises; cet impôt est à la charge de la marchandise.

«Le taux de 8 p. 100 est réduit à 4 p. 100 pour les marchandises qui, transportées en petite vitesse, figurent à la 5^e ou 6^e série du tarif général des grands réseaux de chemins de fer.

«Sont étendues à l'impôt institué par le présent article les dispositions de l'article 30 de la loi du 31 mars 1932.

«Sont exemptés de l'impôt:

«1. Les transports de marchandises opérés de bout en bout, entre Strasbourg et Huningue, par le canal du Rhône au Rhin;

«2. Les expéditions de marchandises en transit, d'une frontière à l'autre,

ainsi que les expéditions faites directement à destination d'un pays étranger;

«3. Les expéditions composées exclusivement des marchandises ci-après désignées: céréales panifiables en grains, engrains, pommes de terre et fruits frais.»

VOITURES AUTOMOBILES VENANT DE L'ÉTRANGER.

Art. 43. L'article 6 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (transports) est rédigé comme suit:

«Les possesseurs de voitures automobiles non alimentées par des combustibles liquides, venant de l'étranger, sont munis, à leur passage au premier bureau de douane frontière, d'un laissez-passer délivré sur timbre et dont le coût est de 10 fr. par journée.

Un droit supplémentaire de 10 fr. par journée est, en outre, perçu pour tout véhicule ou remorque passible des taxes instituées par l'article 60 de la loi du 28 février 1933.

Les mêmes droits journaliers sont perçus à l'intérieur, en cas de prolongation du séjour primitivement déclaré.

En ce qui concerne les automobiles venant de la Tunisie, les titres de circulation tunisiens sont valables jusqu'à la fin du trimestre pendant lequel le véhicule a été introduit en France.

EAU MINÉRALES. — DÉFINITION DU PRIX A RETENIR.

Art. 46. L'article 285 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est rédigé comme suit:

«Les eaux minérales naturelles, artificielles ou similaires, les eaux de laboratoires filtrées, stérilisées ou pasteurisées, sont soumises à l'importation ou lors de la sortie des établissements de production, à un droit intérieur de consommation dont le tarif est fixé: 1. lorsque le prix de vente à la sortie de l'établissement de production est égal ou inférieur à 30 centimes par bouteille, à 5 centimes par litre ou fraction de litre; 2. lorsque ce prix est supérieur à 30 centimes par bouteille: a) à 10 centimes par litre ou fraction supérieure au demi-litre; b) à 5 centimes par demi-litre ou fraction de demi-litre.

«Le droit de consommation sur les boissons gazéifiées est, dans tous les cas, de 5 centimes par litre ou fraction de litre.

«Le prix de vente à retenir pour la taxation s'entend du prix auquel tout acheteur peut se faire livrer la bouteille d'eau à l'établissement même,

non compris le droit de consommation, la taxe unique et la valeur, déterminée d'après leur prix de revient, des verres, bouchons, étiquettes, paillons et emballages.»

TRANSPORTS — DÉCLARATION DES LIEUX DE DÉPÔT DES ENTREPRISES.

Art. 47. L'article 19 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (impôts divers) est rédigé comme suit:

L'impôt établi par l'article 13 du présent décret est liquidé au vu de déclarations remises tous les dix jours à la recette des contributions indirectes.

Les compagnies de chemins de fer de même que toutes les entreprises et compagnies de transport, quelle que soit la voie empruntée, sont tenues de communiquer aux agents des contributions indirectes, tant au siège de l'exploitation que dans les gares, stations, dépôts et succursales, les registres et documents de toute nature concernant le transport d'objets soumis à l'impôt. Elles doivent déclarer à la recette buraliste de leur circonscription leurs lieux de dépôts et donner aux agents des contributions indirectes libre accès dans ces locaux.

Tout refus de communication ou d'exercice est constaté par un procès-verbal.

BRIQUETS. — FABRICATION ET VENTE DE PIÈCES DÉTACHÉES.

Art. 48. L'article 117 du décret du 28 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (impôts divers) est rédigé comme suit:

«L'administration des contributions indirectes peut autoriser les industriels qui en feront la demande à fabriquer tous appareils d'allumage quels qu'ils soient ou tous objets capables de produire ou destinés à produire une flamme, une étincelle ou une incandescence et qui, dans l'usage, peuvent remplacer les allumettes.

«Ces autorisations sont révocables; elles sont nécessaires non seulement pour la fabrication des appareils livrés en état de fonctionnement, mais encore pour la fabrication et la vente des pièces détachées susceptibles d'entrer dans la préparation de ces appareils même si ces pièces sont livrées à l'acheteur dans un état nécessitant un léger complément de main-d'œuvre. Les fabricants et vendeurs de briquets et de pièces détachées sont soumis aux visites des agents des contributions indirectes.

«La vente et la mise en vente des appareils n'ayant pas plus de 10 centimètres sur une quelconque de leurs dimensions ne peuvent avoir lieu que dans les bureaux de tabacs; les fabricants autorisés peuvent toutefois vendre dans leurs magasins les appareils de leur propre fabrication. En outre les appareils en or, en argent ou en platine peuvent être vendus chez les orfèvres et les bijoutiers.

«De même, les briquets en métal commun dits «de luxe», n'ayant pas plus de 10 centimètres sur l'une quelconque de leurs dimensions, peuvent être vendus ailleurs que dans les débits de tabacs et les magasins des fabricants à condition que leur prix de vente aux consommateurs soit supérieur à 50 fr. et qu'ils soient revêtus d'un poinçon spécial, dont la forme est déterminée par arrêté ministériel et dont l'apposition donne lieu au paiement d'un droit de 20 fr.»

Art. 49. L'article 120 du décret du 28 décembre 1926, portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (impôts divers), est rédigé comme suit:

La fabrication, hors des établissements autorisés, des appareils amorcés ou non amorcés; la fabrication et la vente, par des personnes non autorisées, des pièces détachées visées à l'article 117; la détention, par des fabricants autorisés, d'appareils amorcés qui ne seraient pas revêtus d'estampilles ou des poinçons spéciaux; la vente ou la mise en vente hors des bureaux de tabacs d'appareils n'ayant pas plus de 10 centimètres sur une quelconque de leurs dimensions; la détention par les commerçants d'appareils amorcés ou non amorcés qui ne seraient pas revêtus d'estampilles ou des poinçons spéciaux, sont punis d'une amende en principal de 300 à 1000 fr., d'un emprisonnement de six jours à six mois et du quintuple droit fraudé. Les briquets ainsi que les pièces détachées et les instruments servant à la fabrication sont saisis et confisqués. En cas de récidive, l'amende ne pourra être inférieure à 500 fr.

L'importation en fraude est punie d'une amende de 300 fr. à 1000 fr., indépendamment du remboursement du droit fraudé, du quintuple droit fraudé et de la confiscation des objets saisis.

La simple détention par les particuliers d'appareils amorcés ou non amorcés qui ne seraient pas revêtus d'estampilles ou du poinçon spécial sera punie de la confiscation et d'une amende de 50 fr., augmentée du quintuple des droits fraudés.

179. 3. 8. 34.

France — Tarif douanier

Date d'entrée en vigueur des décisions de classement.

Le Bulletin douanier n° 1150 du 27 juillet 1934 publie la dépêche ci-après du Ministère des Finances:

Copie d'une dépêche adressée le 16 juillet 1934, par M. le Ministre des Finances à M. le Ministre du Commerce et de l'Industrie.

Par dépêche du 2 juillet courant, vous avez bien voulu donner votre agrément aux propositions de la Direction générale des Douanes tendant à rapporter la décision ministérielle du 16 février 1914, d'après laquelle, par dérogation aux dispositions du décret-loi du 5 novembre 1870, le délai d'entrée en vigueur des décisions de classement concernant l'application du Tarif des Douanes est exceptionnellement porté à un mois, lorsqu'il s'agit de décisions modifiant l'assimilation précédemment en vigueur et ayant pour conséquence de faire acquitter à une marchandise un droit plus élevé que celui auquel elle était soumise antérieurement.

Il demeure entendu toutefois que, dans le but de tenir compte des nécessités commerciales, pourront être admises au régime antérieur les marchandises que l'on justifiera selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date de l'insertion au Journal Officiel de la décision modifiant le classement et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepot ou constituées en dépôt.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que le délai d'un mois actuellement observé ne résultant ni directement, ni indirectement d'une disposition légale, j'ai ratifié les propositions de la Direction Générale des Douanes.

Copie remise à MM. les Directeurs priés de vouloir bien notifier la présente au service et informer le commerce.

179. 3. 8. 34.

France — Recherche de la fraude

Le Journal officiel du 29 publie le décret ci-après en date du 28 juillet 1934:

Le Président de la République française:

Vu l'article 11 de la loi du 6 juillet 1934;

Vu l'article 6 du décret du 12 juillet 1934 (art. 492 bis des lois de douane codifiées);

Sur le rapport du Ministre des Finances,

Décrète:

Art. 1^{er}. Sont soumis aux dispositions de l'article 6 du décret du 12 juillet 1934, les produits désignés ci-après:

Tapis de laine (n° 442 du tarif des douanes).

Bonneterie de lin (n° 390 du tarif des douanes).

Bonneterie de coton, y compris la bonneterie dite de fil de Perse ou de fil d'Ecosse et de béraudine (n° 419 du tarif des douanes).

Bonneterie de laine (n° 443 du tarif des douanes).

Bonneterie de soie naturelle, de borre soie, de soie artificielle ou de matières assimilées à la soie artificielle (n° 459 P du tarif des douanes).

Art. 2. Le ministre des finances est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal Officiel.

La Division du Commerce publie ci-après un extrait de l'article 6 du décret du 12 juillet 1934:

Art. 6. Le chapitre IV du titre IX des lois de douane codifiées est complété comme suit:

Section V.

Dispositions spéciales à certaines marchandises.

Art. 492 bis. Sont réputés avoir été importés en contrebande les produits détenus au commerce et spécialement désignés par décret, pour lesquels les détenteurs ne pourront produire soit une quittance attestant qu'ils ont été régulièrement importés de l'étranger, soit une facture d'achat, bordereau de fabrication ou toute autre justification d'origine émanant d'un établissement régulièrement établi en France.

A défaut de justification valable, les marchandises de l'espèce seront saisies en quelque lieu qu'elles se trouvent et leurs détenteurs poursuivis et punis conformément aux dispositions des articles 603 et suivants ci-après.

Ne tombent pas sous l'application de ces dispositions, les marchandises que les détenteurs prouvent, par la production de leurs écritures, avoir été importées ou achetées en France antérieurement à la date de promulgation des décrets susvisés.

179. 3. 8. 34.

France — Indication d'origine (fruits)

Le Bulletin douanier n° 1149 du 24 juillet 1934 publie la note ci-après de la Direction générale des douans:

Note pour MM. les Directeurs du 23 juillet 1934, n° 2888. I/3.

Par décision n° 603 du 19 février 1934, l'Administration a précisé les conditions d'application du décret du 4 août 1933 exigeant l'indication de l'origine sur les fruits.

Des difficultés s'étant élevées au sujet de l'application de ces dispositions aux emballages intérieurs, l'Administration a décidé, d'accord avec le Département de l'Agriculture, de préciser comme suit les règles applicables à ces emballages:

Les emballages intérieurs non adhérents aux fruits et servant seulement à protéger ceux-ci pendant le transport ne sont pas soumis à l'obligation de l'indication d'origine. Il suffit que les emballages extérieurs en soient revêtus.

Au contraire, les emballages intérieurs de présentation qui sont susceptibles d'être conservés jusqu'au moment de la vente, doivent porter l'indication d'origine. Tel est le cas pour les papillotes serrées par torsion.

Etant donné la difficulté d'apposer sur ces emballages une mention en caractères de 2 centimètres de hauteur, il a été admis qu'une indication en caractères indélébiles et bien lisibles de 6 millimètres de hauteur serait considérée comme suffisante. Il en sera de même pour les boîtes, sacs, cartons, etc., en papier, carton ou cellophane, destinés à la présentation des fruits secs et même sur les petites caissettes en bois lorsque leur contenu n'excédera pas un kilogramme.

MM. les Directeurs sont priés d'adresser au service des instructions en conséquence.

179. 3. 8. 34.

Niederlande — Einfuhrbeschränkungen

Gemäss Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist in den Niederlanden durch königlichen Beschluss vom 27. Juli 1934 die Einfuhr von Hanfgarn, Schnüren und Seilen kontingentiert worden. Der Beschluss lautet:

1. Während der Zeitdauer von 4 Monaten, d.h. vom 1. Juli 1934 bis 31. Oktober 1934, ist die Einfuhr aus jedem Land verboten von:

a) Hanfgarn, ungezwirnt, insofern diese mehr beträgt als 80 % der Menge, die durchschnittlich während 4 Monaten in den Jahren 1931, 1932 und 1933 aus dem betreffenden Land eingeführt worden ist;

b) Schnüren, Seilen und mehrfädeligem Garn aus weichen Hanffasern, sowie von Schnüren und Seilen aus Jutte, insofern diese mehr beträgt als 80 % der Menge, die durchschnittlich per 4 Monate in den Jahren 1931, 1932 und 1933 aus dem betreffenden Land eingeführt worden ist.

2. Der Volkswirtschaftsminister hat die Befugnis, ausser den im vorigen Absatz genannten Kontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern besondere Kontingente festzusetzen.

3. Der Volkswirtschaftsminister kann eine Liste derjenigen Waren aufstellen, die nicht unter diese Kontingentierung fallen.

Bei der Einfuhr der vorgenannten Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungzeugnis vorgelegt werden. Ausgenommen davon sind Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind und ferner Waren, die vor dem 4. August 1934 zur direkten Einfuhr nach Holland versandt worden sind.

179. 3. 8. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. August an — Cours de reduction dès le 3 août

Belgien Fr. 72.10; Dänemark Fr. 69.45; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 119.10; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 26.33; Japan Fr. 96.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 20.50; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.15; Schweden Fr. 80.10; Tschechoslowakei Fr. 12.80; Tunisien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.55.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

